

EDICION DE 24 PAGINAS
Año XIV Núm. 5,110
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

EL TIEMPO PARA SANTIAGO
Probabilidades para hoy: Buen tiempo.
Caluroso. Nubes débiles. Mínima, 12°C. Máxima, 28°C.
Oficina Meteorológica de Chile.

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, LUNES 12 DE ENERO DE 1931

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

Ayer inició sus labores el Segundo Congreso Nacional de Alcaldes

A las 10 de la mañana de ayer se realizó en el Teatro Municipal la sesión inaugural del Segundo Congreso Nacional de Alcaldes.

Presidieron el acto el Ministro del Interior señor Carlos Frodden, Intendente de la Provincia señor Isidoro Huneeus, presidente del Congreso, señor Almanzor Ureta; vice-presidentes señores Guillermo Valenzuela, Luis Guevara, Arturo Bertin y Anibal Alfaro, secretario general señor René Silva Espejo y secretario de prensa señor Nelson Bravo.

LA CONCURRENCIA.
Desde antes de la hora anunciada un numeroso público, compuesto en su mayoría de caballeros, comenzó a llenar las aposentadas del Teatro Municipal.

Entre los asistentes pudimos notar la presencia del Ministro de Guerra, don Juan Antonio Ríos y Humberto Martínez.

SE INICIA LA SESION.
Mas o menos a las 10.30 se inició la sesión con una obertura ejecutada por la Orquesta Sinfónica del Municipal, conjunto que alcanzó una entusiasta ovación.

HABLA EL MINISTRO DEL INTERIOR.
En seguida usó de la palabra el Ministro del Interior, quien declaró inauguradas las sesiones del Congreso.

La sesión inaugural en el Teatro Municipal.— Los discursos.— El banquete a mediodía en el Cerro San Cristóbal.— Adhesión de los Alcaldes de todo el país al Excmo. señor Ibáñez.— Visita a los paseos y plazas de la ciudad.

HOY SE INAUGURA LA EXPOSICION MUNICIPAL
La conferencia de don Ricardo Muller, y el programa de hoy y mañana.

Germinada la idea en la mente de don Ricardo Muller, quien desde el primer momento la más entusiasta adhesión de parte del señor Ministro del Interior de aquella época, don David Hermosilla, quien designó la primera comisión encargada de elaborar el plan de trabajos.

de esta asamblea y el estatuto que regirá sus deliberaciones.
Aquellos que se le encomendaron y después quedó entregada la preparación del Congreso al comité que he tenido el honor de presidir. Nuestra tarea ha sido difícil porque nosotros, señores Alcaldes, prestamos desde el primer momento todo el concurso de nuestra experiencia y de nuestra preparación. Puede, pues, S. E., el Presidente de la República, mirar con honda satisfacción el grupo de esforzados ciudadanos a quienes el ha confiado la tución superior de los intereses de las comunas, y que han acudido diligentemente al llamado hecho a su patriotismo para estudiar en conjunto los grandes problemas de la vida colectiva.
Nacida la comuna al derecho público, como una merced del principio en favor de ciertas ciudades que florecieron en la Edad Media, sus atribuciones y funciones fueron extendiéndose y desarrollándose hasta alcanzar las formas superiores de la más alta institución de derecho público que existe dentro del Estado. En medio de las más graves conmociones políticas, o de las más serias quebrantamientos en la vida institucional de un país, la comuna, o sea el poder municipal, se alza ante la mente de los ciudadanos como la más seria garantía de la estabilidad de las instituciones, indispensable para el desarrollo y progreso de las colectividades humanas. La actuación preponderante que correspondió a



LA MESA QUE PRESIDIO LA SESION INAUGURAL DEL SEGUNDO CONGRESO DE ALCALDES.

El piloto Teniente Rodolfo Marsh fué el vencedor del concurso "Presidente Ibáñez"

SEGUNDO Y TERCERO RESULTARON LOS TENIENTES SEÑORES CARLOS MONTESINOS Y FELIX OLMEDO RESPECTIVAMENTE. — LAS PRUEBAS DE AYER

Lo ganó por el sandwich.

Fué objeto de animados comentarios el triunfo del Teniente Marsh sobre el teniente Montesinos, quien ganó por un sandwich.

Efectivamente, el aviador Montecinos perdió los escasos segundos en comer el emparedado, que estaba sobre la mesa del control, lo que hizo Marsh con una rapidez vertiginosa.

En el resto de la prueba, ambos pilotos emplearon un tiempo exactamente igual.



El teniente L. Carlos Montesinos, segundo en el concurso, toma un vaso de agua.

En el día de ayer finalizó el concurso "Presidente Ibáñez" organizado por el Aero Club de Chile, en el cual participaron más de veinte pilotos, y que constituyó todo un éxito.

A las pruebas finales de ayer asistieron numerosas familias y un público, que siguió con todo interés las pruebas en que participaron pilotos militares y civiles.

EL CONCURSO DE ATERRIZAJES.

De acuerdo con las bases del concurso, en la prueba de aterrizajes participaron los once pilotos que obtuvieron las mejores colocaciones en el doble circuito aéreo Los Cerrillos—El Bosque—Melipilla—Colina—Los Cerrillos, efectuado ayer.

había hecho en el campo de aviación. Del término medio de los tres aterrizajes a que tenían derecho, se tomaba la distancia.

A las pruebas finales de ayer asistieron numerosas familias y un público, que siguió con todo interés las pruebas en que participaron pilotos militares y civiles.

EL CONCURSO DE ATERRIZAJES.

De acuerdo con las bases del concurso, en la prueba de aterrizajes participaron los once pilotos que obtuvieron las mejores colocaciones en el doble circuito aéreo Los Cerrillos—El Bosque—Melipilla—Colina—Los Cerrillos, efectuado ayer.

La competencia logró despertar bastante interés, pues los pilotos rivalizaron en aterrizajes. Obtuvo el triunfo el teniente L. señor Carlos Montesinos, quien quedó a corta

distancia del punto señalado. Segundo salió el piloto Rodolfo Marsh, y tercero el piloto Ismael Sarazua, y cuarto el piloto señor Arturo Meneses.

LA PRUEBA DE LA GYMKHANA.

En la tarde, como prueba final del concurso "Presidente Ibáñez", se efectuó una gymkhana aérea, que consistió en lo siguiente:
Decolar a una señal dada, aterrizar en el aeródromo de El Bosque y firmar un libro, decolar de nuevo, aterrizar en Los Cerrillos, comer un sandwich y tomarse un vaso de agua. Decolar, dar una vuelta de pista y aterrizar. Esta prueba debía hacerse contra el tiempo, pero se tomaría en cuenta la velocidad desarrollada por las máquinas.

En conformidad con las bases, en esta prueba debían participar solamente siete competidores, que fueron los siguientes señores: Carlos Montesinos, Arturo Meneses, Aurelio Celedón, Rodolfo Marsh, Félix Olmedo, Edison Díaz e Ismael Sarazua.

El primero en efectuar la gymkhana fué el piloto teniente L. señor Carlos Montesinos, quien empleó 11 minutos 52 1/5 segundos.

EL RESULTADO DEL CONCURSO.

Terminadas todas las pruebas del concurso "Presidente Ibáñez", se reunió el jurado, presidido por el señor Merino Benítez, y con asistencia de sus miembros, señores Manuel Frías, Eduardo Costabal, David Yusef, Francisco Concha y Tomás Castro.

Después de confrontarse los resultados, tanto del concurso de aterrizajes como de la gymkhana, se proclamó el siguiente resultado:
1.º Teniente L. señor Rodolfo Marsh, con 302 puntos.
2.º Teniente L. señor Carlos Montesinos, con 298 puntos.
3.º Teniente L. señor Félix Olmedo, con 281 puntos.
4.º Teniente L. señor Ismael Sarazua, con 275 puntos.
5.º Teniente L. señor Arturo Meneses, con 268 puntos.
6.º Teniente L. señor Aurelio Celedón, con 262 puntos.

De acuerdo con las bases del concurso, los señores Marsh, Montesinos y Olmedo, han obtenido \$ 6,000, \$ 3,000 y \$ 1,000, respectivamente.

EL DERBY.

Los 7 inscritos hicieron acto de presencia, y en el galope preliminar, el público observó con todo interés el "cáncer" de los campeones.
Asistió fué el primero en aparecer, y en seguida lo hicieron la Niña, Tantehue, Faetón, Maile, Freire y Crillon.
Todos los campeones lucían trajes perfectos, o casi exagerados, podríamos decir, pues tanto Astuto como Faetón y Maile, tenían carne de menos, que de más.
Freire se llevó todo el entusiasmo del público, con paso majestuoso, dentro de una tranquilidad pasmosa, para luego tenderse en elegante galope corto, y que causó general admiración.
Crillon galopó en seguida, y tam-



Grupo de pilotos participantes en el concurso.

Don Eugenio Matte, Gran Maestro de la Masonería Chilena

Fué elegido por enorme mayoría de votos en la reunión celebrada ayer por la Gran Logia de Chile.

Ayer, a las 3 de la tarde, se efectuó en el Club de la República la reunión extraordinaria de la Gran Logia de Chile, destinada a la elección de la persona que sucedería a don Armando Quezada Acharán en el alto cargo de Gran Maestro de la Masonería.

FREIRE, una promesa del Turf Nacional

Con una tarde agradable, de las que sólo sabe departar el simpático balneario viamarino, y prestigiada con la presencia de S. E. el Presidente de la República, señor Carlos Ibáñez del Campo, del Ministro de Guerra, general Chaparín; de las autoridades gubernativas y representaciones del Club Hípico y del Hipódromo de Chile, la prueba por excelencia de nuestro turf, ya que no por su cuantía, al menos por su sólido prestigio y su identidad, desde que se establecieron, con la prueba máxima del turf mundial, cuyo nombre evoca.

El profesor norteamericano Greenbie llegará esta noche

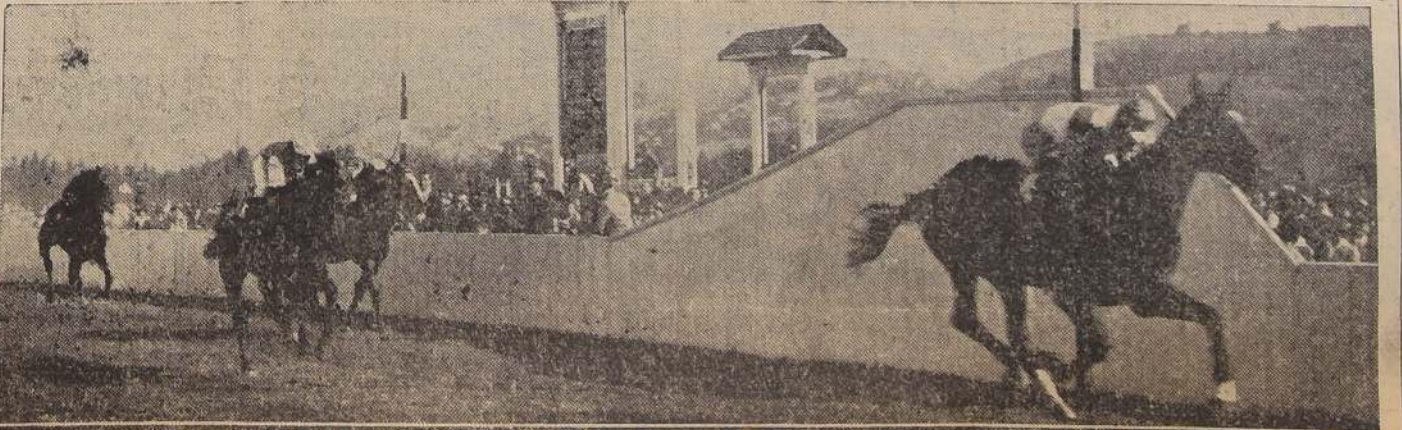
Hoy lunes llegará a Santiago, go, procedente de Nueva York el profesor norteamericano Mr. Sydney Greenbie, quien viene a estudiar en nuestro país las posibilidades de traer para el próximo año un numeroso grupo de estudiantes y profesores de las principales universidades de los Estados Unidos.

El señor Greenbie, a más de ser un distinguido profesor y psicólogo, es autor de interesantes libros de viajes, especialmente sobre el Japón y el Oriente.

En un galope de ejercicio se adjudicó, de punta a punta, "El Derby", la carrera consagratoria de la generación.— Tantehue le siguió a tres cuerpos en el marcador, en tanto que Maile y Crillon remataban terceros.— La próxima presentación del hijo de El Tango.— Galatz (Royal Alarm) salió de perdedores en la prueba inicial.— Resalto obtuvo su segundo triunfo de la temporada, y lo mismo hizo Guitarrero en la siguiente.— Quijotada desbarató el golpe de Midi en el handicap de la cuarta.— Alpha repartió el mejor "sport" de la tarde, al ganar el premio Comisario.— En la carrera de medio fondo se impuso Diamond Good.— Después de una laboriosa actuación y en estrecho final, Genesserine dió cuenta, en el mismo disco, de Biribí.— Otras informaciones.

LA PRESENCIA DE S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA CONTRIBUYO A DARLE MAYOR BRILLO A ESTA REUNION.

(De nuestro redactor en Viña del Mar)
de la República, dió desde temprano una nota de extraordinario movimiento en la ciudad, al que se agregaba la llegada de numerosos turistas excursionistas y expresos que hacían las canchas del Sporting. Por su parte, el recinto reservado a los aficionados de la institución servía



LA LLEGADA DE "EL DERBY".— Freire precede por 3 cuerpos a Tantehue, quedando terceros, en empate, Crillon y Maile.

Un avión loco

Una de las notas pintorescas de la tarde de aviación fué el último aterrizaje del piloto Zarza.

Después de efectuar este aterrizaje, el piloto Zarza, quien venía de la prueba de la gymkhana, se acercó a la pista y se puso a jugar con los niños que estaban allí, lo que causó una gran diversión.

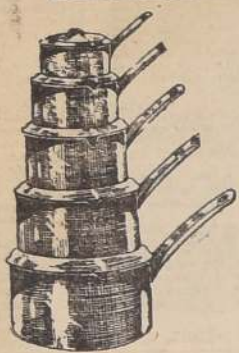
Nuevo Cónsul de Estados Unidos en Valparaíso

WASHINGTON, 11.— Mr. Frank Anderson Henry, actualmente Cónsul de Estados Unidos en Barcelona, ha sido designado para ocupar igual cargo en Valparaíso.—(U. P.).

Voy a la Botica Petruzzio

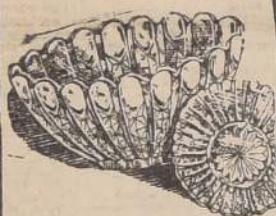
VENTA POPULAR DE MENAJE

Grandes partidas de menaje que fueron recibidas para vender al por mayor, las liquidamos durante esta semana a cualquier precio



JUEGO de 5 cacerolas con tapa de fierro enlozado, color marrón, importadas, el juego

\$ 17.50



SERVICIO para cremas, helados o frutas al jugo, en medio cristal labrado, importado, compuesto de 12 platos y 1 fuente, el juego

\$ 15.00



JUEGO de greda vidriada para te, en color marrón, con franja verde, compuesto de 3 piezas, el juego \$ 7.80

Una simple observación de estas ofertas convencerá a Ud. que ni en una liquidación ni en un remate se puede comprar menaje a estos precios.

JUEGO de mesa de semi porcelana, en lindos colores estampados, compuesto de 83 piezas

\$ 178.00

JUEGO de cubiertos metal blanco "Prista", cuchillos Solingen, elegante modelo. Juego de 83 piezas, con cucharón

\$ 65.00

MAQUINA para moler carne "Ideal", con todos sus repuestos

\$ 8.50

CUCHILLOS de mesa, mango negro, hoja de acero francés

\$ 0.60

PANERAS esmaltadas blancas, elegantemente decoradas, en forma alargada

\$ 2.40

MANTEQUILLERA medio cristal labrado, con tapa niquelada

\$ 3.90

SALERITO de medio cristal, con tapa niquelada

\$ 0.30

THERMOS de muy buena calidad, capacidad para medio litro

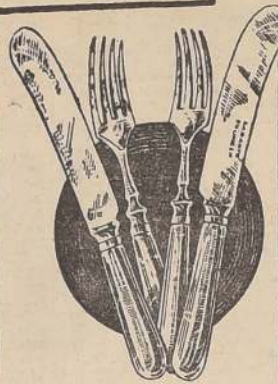
\$ 3.50

HULE para mesa, de la mejor clase, blanco y en preciosos colores y elegantes guardas, en 140 cms. de ancho, el metro

\$ 8.50

AZUCAREROS de fierro enlozado en varios decorados y tamaños, a elección

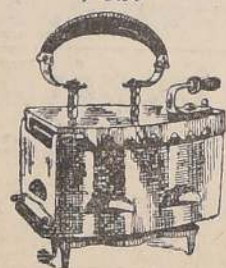
\$ 2.40



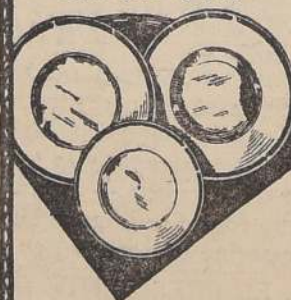
CUCHILLOS con mango de acero y hoja Solingen, con su correspondiente tenedor de igual calidad, las dos piezas \$ 1.20



MAQUINAS para moler queso, almendras o pan tostado, c/u. \$ 5.50



PLANCHAS económicas de fierro fundido, tamaño grande, con su parilla correspondiente cada una \$ 8.50



PLATOS de semiporcelana inglesa, con guarda azul claro o extendida, c/u. \$ 1.50, para postre 1.20, para dulce 1.00 y para frutas al jugo, \$ 0.70

Grandes Almacenes
ALAMEDA...
A. ESPAÑA
GARCIA
Santiago. Bs Aires. Paris
ANTIGUOS ALMACENES DE LA FABRICA CATRES

Gran Hotel Miramar
PICHILEMU
Abierto por la temporada de verano.
EL MAS COMODO Y PROXIMO A LA PLAYA
CUCINA DE PRIMER ORDEN
PRECIOS MODICOS
Dirigirse: ERNESTINA DE LARENAS

Remate Voluntario

El 15 de enero de 1931, a las 11 A. M., en el estudio del compromisorio señor Santiago Lazo, Galería Alessandri número 30, Mujica y doña Eufrosina Ugarte de Marín, se verificará el remate de las siguientes propiedades de esas sucesiones, ubicadas en el balneario de Las Cruces, comuna de Cartagena, departamento de San Antonio:
Lote N° 1, con gran casa y sitio. Minimum: \$ 60,000, pagaderos reconociendo una hipoteca por \$ 43,000, y el saldo mitad al contado y mitad a seis meses.
Lote N° 2, con lindo chalet. Minimum: \$ 12,000.
Lote N° 3, sitio con vista a Playa Blanca. Minimum: \$ 10,000.
Lotes Nos 4 y 5, deslindante con la Playa Blanca. Minimum: \$ 8,000 y 4,000, respectivamente.
Lote N° 9, con cómoda casa. Minimum: \$ 10,000.
Lote N° 10, sitio con un pequeño chalet. Minimum: \$ 6,000.
Lote N° 11, sitio de esquina, en magnífica situación. Minimum: \$ 3,000.
Lote N° 12, gran sitio con plantaciones y extenso chalet. Minimum: \$ 15,000.
Lote N° 15, extenso sitio con grandes plantaciones. Minimum: \$ 8,000.
Los precios de los lotes número 2 y siguientes se pagarán la tercera parte al contado; la tercera a seis meses y el saldo a un año plazo.
Planos, antecedentes y demás bases, en el estudio del compromisorio.
J. VICENTE FABRES, Notario-Actuario.
Rm.-G.

Sociedad "EL TATTERSALL"

FERIA "EL TATTERSALL"
HOY, REMATE DE GANADO GORDO Y PARA ENGORDA
30 Vaquillas de 3 años, Durham, buena clase, del Criadero Mulchén.
60 Novillos de 2 1/2 años, de Donihue.
FERIA "SANTA ROSA"
HOY, REMATE DE CERDOS Y LANARES

Remate Judicial

El 14 de enero, a las 10 horas, se rematará en el 4.º Juzgado Civil de Mayor Cuantía, la propiedad ubicada en la calle Barros Luco N.º 877, antiguo hoy 3151, de la Población El Llano de la Comuna de San Miguel.
Superficie aproximada, 6,670 metros cuadrados.
Minimum, \$ 120,000

pagaderos: reconociendo la deuda a la Caja Nacional de Ahorros y el saldo, mitad al contado y la otra mitad a seis meses plazo, quedando hipotecada la propiedad en garantía precio ínsoluto, con interés del 8 o/o y 12 o/o en caso de mora.
Demás bases y antecedentes Julio N.º 41754, concurso especial hipotecario y en los estudios de don Luis Alberto Castro, Catedral 1199 y Oscar Guevara, Santo Domingo 1280.
EL SECRETARIO
Rm.-G.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

Remate Judicial

El 24 de marzo de 1931, a las diez horas, se rematará ante el Cuarto Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago, el fondo "El Carrizal", ubicado en el departamento de Quilota.
MINIMUM: \$ 100,000
que se pagará: a) Reconociendo, \$ 55,847.40, saldo de una obligación a favor de la Caja; b) Con \$ 40,000, al contado, en dinero efectivo; c) Con el saldo a tres meses plazo.
Bases y antecedentes en la Secretaría del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.
Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario.
Boleta por el 10 o/o del minimum.
EL SECRETARIO.
Rm.-13-E.

SOCIO CAPITALISTA

con 20 a 40 mil pesos necesario para importante negocio establecido.
C. B. M.
CASILLA 81-D.
Ct.-15 En.

Compañía Estañífera VENTANANI

Prevenimos a las personas interesadas en el remate de esta Compañía, que la propiedad "EMMA", la más mineralizada, no pertenece a esa Compañía, siendo de propiedad del señor Alfredo Levy; como pueden constatar en la Notaría de Minas de la ciudad de La Paz, Bolivia.
EL INTERESADO
Rm.-13 En.-2798

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

Remate Judicial

El 26 de marzo de 1931, a las 10 horas, se rematará ante el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, el fondo "El Carrizal", ubicado en el departamento de Quilota.
MINIMUM: \$ 170,000
que se pagará: a) Reconociendo, \$ 78,154, saldo de una obligación a favor de la Caja; b) Con \$ 25,000, al contado, en dinero efectivo; c) Con el saldo a tres meses plazo.
Bases y antecedentes en la Secretaría del Cuarto Juzgado Civil.
Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria.
Boleta por el 10 o/o del minimum.
EL SECRETARIO
Rm.-13-E.

INSPECCION DE CASAS DE PRESTAMOS REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

Hora	Agencia	San Pablo 2102	Dirección	Números
9	San Pedro	San Pablo 2102	39688 a 40018	42505 a 43098
10	Santa Rosa	San Pablo 1998	54714 a 55380	86969 a 87821
14.30	Montepío Popular	San Pablo 3198	62590 a 64015	37896 a 38555
15.30	Crus Roja	Matucana 902	74147 a 74890	89107 a 89544
16.30	Nuevo Tigre	San Pablo 2045	14932 a 15834	
MARANA MARTES 13 DE ENERO				
9	Caballos Blancos	Delicias 3261	17872 a 18855	80511 a 80845 y 20139 a 21753
10	Liquidadora	Basconán 102	70841 a 73555 y 26100 a 27554	
14.30	Globo	San Diego 580	50825 a 51849	
15.30	Mono	Av. Matía 1098	60760 a 61935 y 43147 a 44099	
16.30	Cometa Biela	San Diego 1795	97309 a 99236 y 59355 a 59866	

Hay: vestidos, ternos, anillos, relojes, cadenas, argollas, ternos, sombreros, zapatos, etc.
PAGO AL CONTADO
EL INSPECTOR.
Caja de Crédito Hipotecario
REMATE JUDICIAL
El 27 de marzo de 1931, a las 10 horas, se rematará ante el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad N.º 547, de la calle Huérfanos de esta ciudad.
MINIMUM: \$ 280,000
que se pagará: a) reconociendo \$ 144,940.50, saldo de una obligación a favor de la Caja; b) con \$ 85,000 al contado, en dinero efectivo; y c) con el saldo a tres meses plazo.
Bases y antecedentes en la Secretaría del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.
Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria.
Boleta por el 10 o/o del minimum.
EL SECRETARIO.

CHILE

CONSEJO DIRECTIVO

PRESIDENTE

SEÑOR LUIS BARROS BORGÑO

CONSEJEROS

SEÑORES: ANTONIO VARIAS, LUIS AMBROSIO CONCHA, TOBIAS DEL RIO, EMILIO BELLO CODESIDO, MANUEL SALAS RODRIGUEZ, ENRIQUE MATTE E., AGUSTIN MORENO L. DE G. MANUEL GARCIA DE LA HUERTA, JUAN G.MO. DARTNELL, JOSE F. VALDES, AQUILES VERGARA V. Y GUILLERMO PEREZ DE ARCE

ADMINISTRACION SUPERIOR

ADMINISTRADOR GENERAL, SEÑOR AUGUSTO MERINO SEGURA

FISCAL, SEÑOR JULIO LETELIER ARAYA

Jefe del Departamento de Contabilidad y Control, Señor Carlos Alvarado Sepúlveda

SECRETARIO GENERAL, SEÑOR HOMERO VARELA MARCOLETA

JEFES DE SECCION

PERSONAL, SEÑOR BERNARDO LIRA M.; ARQUITECTURA, SEÑOR AMBROSIO DEL RIO; CREDITOS E INFORMES, SEÑOR JORGE HEIMANN

INSPECTORES

SEÑORES: EDUARDO ALAMOS, HORACIO IRIARTE, LUIS ZANETTA, JORGE VARELA, PEDRO PEREZ, GUILLERMO ASMUSSEN, VICTOR VALDES, ALFREDO RAVINET, FRANCISCO OTERO, HUBERLINDO AGUILAR, ISMAEL DEL PEDREGAL Y LUIS SIREDEY

CENTRAL — SANTIAGO

ADMINISTRADOR, SEÑOR ERNESTO AGUIRRE; SUB-ADMINISTRADORES, SEÑORES TRISTAN VALDES Y ERNESTO HEVIA; CONTADOR, SEÑOR JULIO GUMUCIO

ADMINISTRADORES DE OFICINAS:

Arica	3r. ELEVAN MIRANDA	Casablanca	5r. FELIX VIVEROS	Puente Alto	Sr. CARLOS SOTOMAYOR	San Carlos	Sr. FLORENTINO MENDILUICI	Victoria	Sr. EDUARDO HORMAZABAL
Aiquile	LUIS ECHENIQUE	San Fco. Limache	ARTURO MOSQUERA	Tilgante	FRANCIS CONTARDO	Bulnes	AGUSTIN ZILLIANI	Traiguén	EMILIO PEREZ
Plasencia	CARLOS PERELLON	Quilota	ALBERTO OSSA	Melipua	CESAR BERGUINO	Yungay	RECARDO ALVAREZ	Lautaro	JOSÉ SEPULVEDA
Tocopilla	ALBERTO PARODI	La Cigera	RAMON BEAS	San Antonio	CARLOS CASTANOS	Quilínue	CARLOS MOLINA	Nueva Imperial	WILFREDSTE DE LA PAZ
Antofagasta	ERICK BLAKE	Llay Llay	JUAN LARRAGUIBEL	Buln	HUMBERTO PORCELL	Concepción	CARLOS SANZUELA	Cochacuatin	OSORVIO BRIDEI
Calama	CAMILLO SAN MARTIN	San Felipe	EDUARDO MARTIN	Rancagua	PASTOR ROJAS	Tricohuand	CARLOS GARCIA	Freire	PEDRO MANQUEUF
Taltal	CARLOS MANDIOLA	Putaendo	CARLOS SOMMERS	Graneros	FOO. DE LA CERDA	Enrique Lopez	CARLOS PETOUR	Pitruquén	JUAN CHANIQUE
Copiapó	JULIO PIZARRO	La Ligua	JOSE DAGNINO	San Vicente T. T.	JULIO VITA	CARLOS MORENO	JULIO NOVOA	Loncoche	ULDARICIO OSATE
Chañaral	LUIS MORENO	Petrola	CARLOS BRAIN	Puemo	ARMANDO ARCE	Cabrero	MIGUEL MORENO	Carahue	OSVALDO DE LA JARA
Gardena	HONORIO DIAZ	Los Andes	HUMBERTO SANGUINETTI	Rengo	OSCAR SOZA	Yumbé	JOSE VALENZUELA	Raposo	ERNESTO CONTRERAS
Vallenar	ALFONSO RUIZ	Sgo. Estación	PEDRO GARCIA	San Fernando	JOSE AMESTI	Coronel	JOAQUIN HERNANDEZ	Villarrica	MAMERTINO CONTERAS
Huasco	GUILLELMO JEREZ	Ricoleta	ALDO MACKENNA	Chimpo	HECTOR CARVALLO	Lota	BENJAMIN ARRAU	Valdivia	CARLOS GACITUA
Puerto Rico	CRISTIAN WILTON	Alameda	OSCAR AGUIRRE	Santa Cruz	ENRIQUE SANCHEZ	Arauco	EDUARDO PRIETO	La Unión	LUIS CLAVEL
La Serena	TOMAS HERREROS	San Pablo	GERTRUDIS BLAKE	Talca	AGUSTIN CONCHA	Curanilahue	OSCAR CRUZAT	Ocoche	JOSÉ RIQUELME
Venicia	AGUSTIN PINTO	Independencia	RICARDO URZUA	Curicó	MARIO BLANLOT	Chile	MANUEL RIVAS	Puerto Montt	GUILLELMO LEIDING
Cogulmu	OSVALDO GREZ	Av. Matia	ARTURO GONZALEZ	Curipo	HUMBERTO VERDUGO	Cáñete	CARLOS RIQUELME	Puerto Varas	RAMIRO ESCOBAR
Oralce	DIEGO DIAZ	San Diego	ALBERTO HERRERA	Molina	MANUEL CONTRERAS	Los Angeles	HECTOR SANTAPAU	Calbuco	HUMBERTO GALLEGO
Llape	RAMIRO ROCAUNT	Riñosa	MARGARITA KONSTIMA	Constitución	HERNAN CORTES	Nacimiento	HUMBERTO FERNANDEZ	Ancud	TEOFILO ACUNA
Salamanca	RANTIAGO PRANDFORD	Matucana	EUDOCIO GONZALEZ	Linares	ARELIO ZUNIGA	Milchen	JUAN CASTILLO	Castro	OLIVERIO GARAY
Valparaiso-Pr	MANUEL BARRIOS	Purque	SARA CASTRO	San Javier	OSCAR SEPULVEDA	Los Sauces	EDUARDO GALVANO	Puerto Pichichi	FRANCISCO BRONCHI
" Bellavista	ROBERTO ALECCIO	Brasil	ROSARIO DE BORGOSO	Paríal	ENRIQUE ABEYVEDO	Colipulli	JOSE PALMA	Puerto Ayén	FIDEL HENRIQUEZ
" Almendral	CARLOS CAMUS	Mercado	MOISES RODRIGUEZ	Cauquenes	ISIDORO MUÑOZ	Temuco	FRANJISCO ORTEGA	Magallanes	ENRIQUE CORREA
Vina del Mar	CARLOS PIZARRO	Vic. Mackenna	JORGE LUCO	Chillán	LUIS FRANZANI		JULIO CADE	Puerto Natales	MANUEL JORQUEYRA
Quilpué	HOMERO CASTRO	San Bernardo	ARTURO WILLIAMSON		ROMILIO CONCHA				

AGENCIAS:

HUARA, RICA AVENTURA, MARIA ELENA, PEDRO DE VALDIVIA, PAMPA UNION, MEJILLONES, CHUQUICAMATA, PAIHUANO, COMBARBALA, RECREO, QUINTERO, CABILDO, SANTIAGO-POBLACION HUEMUL, SAN JOSE DE MAIPO, CALETONES, DOSIGUE, JOSE DE MAIPO, CALETONES, DOSIHUE, HOSPITAL, SEWELL, REQUINOA, NANCAGUA, CHANCO, LAJA, PUERTO SAAVEDRA Y CORRAL.

BALANCE GENERAL EN 31 DE DICIEMBRE DE 1930

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

A. FONDOS DISPONIBLES

Caja y depósitos exigibles a la vista en Bancos del país	\$ 49.850.617.96	
Depósitos a Plazo en Bancos del país	29.398.889.90	
Cajitas y otros valores	14.718.438.34	\$ 93.957.946.20

COLOCACIONES

Avances:		
a) garantizados	\$ 8.696.746.80	
b) sin garantía especial	19.074.511.09	
c) a Cajas de Previsión	4.412.251.16	
d) otros avances	7.419.449.01	\$ 39.602.958.06

Préstamos:

a) con garantía hipotecaria	\$ 101.488.612.63	
b) con garantía prendaria y de fianza	14.282.214.59	
c) sin garantía especial	701.381.66	\$ 116.472.208.88

Letras y Documentos descontados	\$ 34.008.739.56	
Obligaciones de Directores y Empleados para compra de propiedades	7.014.065.29	
Otras colocaciones	3.142.429.04	\$ 191.841.317.33

C. INVERSIONES

Bienes Raíces:		
Bonos:		
a) de empréstitos fiscales y municipales	\$ 89.744.500.—	
b) hipotecarios	89.548.500.—	\$ 179.293.000.—

Otros Bonos y Acciones	\$ 13.121.562.70	
Valores en poder de la Superintendencia de Bancos	54.000.—	
Muebles y Material	4.609.844.63	\$ 127.505.779.93

D. OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO

Subsanales y Agencias	\$ 4.156.711.—	
Operaciones Pendientes y cuentas varias	\$ 12.775.269.45	\$ 16.931.980.45

\$ 530.655.023.14

F. EXIGIBLE A LA VISTA O ANTES DE 30 DÍAS

Depósitos en Cuentas Corrientes:	Sección Ahorros	Sección Comercial
a) del público	\$ 87.897.297.99	
b) del Plazo	74.595.367.63	\$ 162.492.065.62
Depósitos, vales a la vista, consignaciones y retenciones judiciales y depósitos de Ahorro por venta de Estampillas		
Otros compromisos (Letras, Cheques y Giro Telegráficos por pagar)	\$ 67.367.038.—	\$ 8.695.941.17
	\$ 67.367.038.—	\$ 3.698.330.23
		\$ 174.856.437.01
		\$ 242.223.475.01

G. EXIGIBLE A 30 DÍAS O DESPUES DE 30 DÍAS

Depósitos a Plazo Fijo y Renovables	\$ 152.315.778.87	\$ 71.004.063.86
Depósitos a Plazo Indefinido		\$ 649.889.69
Bonos de Ahorro y de Renta		
Varios Acreedores	\$ 936.749.49	\$ 2.229.273.63
Leñas Sociales (saldo por entregar)		\$ 4.127.590.66
	\$ 163.002.623.56	\$ 78.610.557.74
		\$ 281.613.081.10

H. ADEUDADO A BANCOS

Adeudado a Banca del país		\$ 39.415.803.74
		\$ 33.416.503.74

OTRAS CUENTAS DEL PASIVO

Obligaciones Hipotecarias	\$ 486.321.72	
Retenciones de Impuesto sobre la renta	146.568.90	
Operaciones Pendientes y Cuentas varias	2.611.571.62	\$ 3.224.462.24

I. OTRAS CUENTAS DEL HABER

Ganancias y Pérdidas	\$ 1.295.012.94	\$ 1.296.012.94
RESERVAS		
Reserva	\$ 18.881.188.11	\$ 18.881.188.11

\$ 530.655.023.14

CUENTAS DE ORDEN

GANANCIAS Y PERDIDAS

GASTOS		RENTAS Y GANANCIAS	
Intereses pagados y por pagar	15,105,413.74	Intereses percibidos y por percibir	32,552,927.44
Sueldos, Gratificaciones, Liquidaciones a fondos de previsión, etc.	20,357,293.81	Comisiones y otras utilidades varias	10,559,090.20
Remuneración al Directorio	11,500.—		
Contribuciones	553,194.57		
Comisiones, Arriendos y otros gastos de Administración	5,889,521.63		
UTILIDAD LIQUIDA	1,296,012.94		
	\$ 43,112,626.62		

La Unidad líquida del Ejercicio, ascienido a \$ 1.279.913.91, después de practicados los castigos correspondientes, se acordó destinaria a Provisiones para futuras eventualidades

Carlos Alvarado S.

Antonio Varas

SANTIAGO, 12 DE ENERO DE 1937

Juan García de la Huerta
 Consejero

Augusto Merino S.
Administrador General

Principal-Hoy

EMPRESA CHILENA FRANCISCO Y FELIX SANFUENTES SMITH.

Como complemento irán

"Amor de Angora"

por Laurel y Hardy, y

"El sapo peluquero"

ROMANCE

Especial
y Noche
¡EXITO!

POR LA DIVINA
EMBRUJADORA
DE CORAZONES

¡LA APOTEOSIS DE GRETA GARBO!

CONTINUAMOS EXHIBIENDO CON LLENOS FORMIDABLES, Y EN MEDIO DEL ENTUSIASMO DELIRANTE DE TODO SANTIAGO, LA MAGNA SUPER PRODUCCION METRO GOLDWYN MAYER, TODA HABLADA, EL DRAMA PASIONAL MAS HERMOSO QUE SE HA DADO:

GRETA GARBO



CARNET PARA HOY

ACTUALIDADES "LA NACION"

EDITADAS POR ANDES FILM

N.º 214.—ANDES FILM OFRECE UNA VEZ MAS AL PUBLICO UNA NOTA DE GRAN ACTUALIDAD: LA CARRERA AUTOMOVILISTICA CIRCUITO "EL MERCURIO".
N.º 212.—Las Actualidades "La Nación" ofrecen interesantes notas de algunos sucesos recientes.
TEATRO RECOLETA.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

EMERALDA. — Noche: La Bayadera, por la Compañía Maresca.

VICTORIA. — Vermouth y noche: Precios populares para las revistas Cha, Chileno, el y Buenos Aires que llega, por la Compañía de Revistas Mario Benard.

SANTIAGO. — Dos funciones con rebaja de precios: Vermouth y noche: Del mismo barrio de Pepe Rojas, López Meneses y Juan Garrido; y Panchos, de Raúl Figueroa, López Meneses y Roberto Retes.

CINES

AVENIDA. — Especial y noche: Funciones populares: Looping the loop, por Jenny Jugo y Warwick Ward. Programa cómico.

APOLLO. — Vermouth y noche (Día popular): El chico peleador y Astucia de un valiente.

ATENAS. — Vermouth y noche: El bandido blanco y El pequeño jefe.

AVENIDA MATTÁ. — Vermouth y noche: Viva el peligro y Sansón del circo, por Luisa Lorrain.

BOLIVAR. — Vermouth y noche (populares): Loco ludo, por Joan Crawford; El sanón del circo (S.A.) y El vuelo.

BRASIL (Plaza Brasil). — Vermouth y noche: Funciones populares de cine mudo: Las emancipadas, por Greta Garbo, y La mujer contra Satan.

CAPIOL. — Vermouth y noche (populares): Ella va a la guerra, por Eleanor Boardman. Programa cómico.

CARRERA.—Rotativa: La condesa Maritza. Vermouth y noche: Funciones populares: Amor pagano, por Ramón Navarro.

COLISEO. — Especial y noche: Flor de Hungría, por Vilma Banky, y Piccadilly, por Gilda Gray.

COURT. — Vermouth y noche: Sombras del pasado. Sonora, por Jorge Delano.

DIECIOCHO. — Vermouth y noche: Entre cielo y tierra. Sonora.

DIEZ DE JULIO. — Vermouth y noche: Sin novedad en el frente, por Louis Wolheim y Livia Ayres (Sonora).

DELICIAS. — Especial y noche: Popular: Venus, por Constance Talmadge, y Juventud, amor y pecado, por Nicanor de la Sotta.

EXCELSIOR (Independencia 1070). — Noche: Función popular, por el Doctor Javier.

INDEPENDENCIA. — Vermouth y noche: Sin novedad en el frente.

IMPERIO. — Vermouth y noche: Tasha, la bailarina imperial, por María Corda. (Sincronización por la orquesta Grazziolo) (M. R.).

IMPERIAL (San Diego 1344). — Especial y noche: Populares: Cadetes, por George O'Brien.

LATORRE (Delicias 3734). — Vermouth y noche: Una mujer galante, por Greta Garbo (popular).

MINERVA. — Vermouth y noche: El grumete, por Buster Keaton, y Los tres mosqueteros, por Max Linder.

NACIONAL. — Especial y noche: Popular: El águila negra, por Valentín y Alma Pescadora, por Gloria Swanson.

O'HIGGINS. — Vermouth y noche: El corazón manda, El sanón del circo y cómicas sonoras.

POLITEAMA (Portal Edwards). — Vermouth y noche: Amanecer, por Janet Gaynor y George O'Brien.

REALTO. — Vermouth y noche: Injusticia, por el perro Ronge; Lucifador invencible, por Walter Miller.

SEPTIEMBRE. — Rotativa, a las 3: Venganza, por Dolores del Río.

Especial y noche: Populares: Tú me perteneces, por Francisca Bertini, y El doctor Fu Man Chu, por Warner Oland.

SAN MIGUEL (Av. Central 102). — Especial y noche: Gran función popular doble: El hombre que ríe, por Conrad Veidt y Mary Philbin, y S.A. (fin) de El expreso relámpago.

CIRCOS

SHIPP (Alameda frente al Portal Edwards).—Noche, a las 9.30, gran función a precios populares.
ROMA (Maestranza esquina Avenida Matta).—Noche, a las 9.30, función popular.

Dieciocho

Paramount presenta la producción sonora y parlante

Entre Cielo y Tierra

MAÑANA POPULAR: NOBLEZA HIDALGA

HOY

TARDE
y NOCHE

\$ 3.30

SOLO PARA MAYORES DE 16 AÑOS

"LA NACION"

SUSCRIPCION ANUAL:

\$ 95.00

SUSCRIPCION SEMESTRAL

\$ 50.00

SUSCRIPCION TRIMESTRAL:

\$ 27.00

LAS SUSCRIPCIONES SE SIRVEN A CONTAR DESDE CUALQUIERA FECHA DEL AÑO

ACTUALIDADES "LA NACION" N.º 214

ANDES FILM OFRECE UNA VEZ MAS AL PUBLICO UNA NOTA DE GRAN ACTUALIDAD: LA CARRERA AUTOMOVILISTICA CIRCUITO "EL MERCURIO"

SE EXHIBE HOY EN EL TEATRO

LATORRE

SUMARIO:

- 1.º Inauguración del puente sobre el río Aconcagua en Chagres, con asistencia de S. E. el Presidente de la República y comitiva.
- 2.º Detalles de la gran carrera automovilística circuito "El Mercurio".
- 3.º Bellas provincianas que dieron brillo a la reunión automovilística.
- 4.º La Escuela Militar de regreso de maniobras, desfiló ante el Presidente de la República en la inauguración del monumento a Simón Bolívar.

ACTUALIDADES "LA NACION"

N.º 212.—Las Actualidades "La Nación", ofrecen interesantes notas de algunos sucesos recientes.

TEATRO RECOLETA.

ESTAS ACTUALIDADES LAS EDITAN LOS

TALLERES ANDES FILM

TEATROS 42. — TELEF. 84420. — CASILLA 1060.

POLITEAMA

Teatro Jardín, Portal Edwards. — Emp. DANTE BETTEO

VERMOUTH 6.05 - NOCHE 9.20

Gran día popular de

cine mudo

Platea \$ 1.10 Balcón 0.80

Galería 0.40

DOS SUPER-PRODUCCIONES

AMANECEER

por JANET GAYNOR y JORGE O'BRIEN

y CLARA BOW

En su mejor creación

HIJOS DEL DIVORCIO

EL VIERNES INICIAREMOS UN SEGUNDO DIA POPULAR DE CINE MUDO CON DOS SUPER-PRODUCCIONES ESTUPENDAS

A PESO PLATEA

MAÑANA LINDISIMO ESTRENO. — PLATEA 3.30

El Bailarín de Moscú

por ROD LA ROQUE.

MIÉRCOLES: "EL LOCO CANTOR". — PLATEA 2.20

Caja de Crédito Hipotecario

REMATE JUDICIAL

El 30 de Marzo de 1931, a las 15 horas, se rematará ante el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad N.º 1430 de la calle José Miguel Infante de esta ciudad.

MINIMUM: \$ 300,000.

que se pagará: a) reconociendo \$ 93,254, saldo de una obligación a favor de la Caja; b) con \$ 45,000 al contado, en dinero efectivo; c) con \$ 61,746 a tres meses plazo y el saldo a seis meses.

Base y antecedentes en la Secretaría del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria.

Boleta por el 10 olo del minimum.

EL SECRETARIO.

LA VILLE DE NICE

LIQUIDACION

En nuestro Departamento de Sedería 1.º piso. — Precios nunca vistos. —Venga temprano. Vea nuestras vitrinas.

SOIEDAD ANÓNIMA.

ESPUMILLA Y CREP Georget para vestidos. Dibujos de alta novedad. Clase muy fina

\$ 19.80

VELOS DE SEDA, floreados de última creación, ancho 1 metro

\$ 13.80

COLOSAL CREP 1/2 SEDA 100 colores variados especial para vestidos de verano, ancho 1 metro

\$ 5.80

CREP 1/2 SEDA rica calidad, ancho 1 metro. Oferta regalo,

\$ 8.90

ESTUPENDO 500 METROS de cretona rica calidad, fondo oro con azulino, su valor \$30, al ridiculo precio de

\$ 1.90

Temporada de Natación

ESTUPENDO.— 500 trajes de baño marca "Ocean" de lana color naranja, modelo elegante,

\$ 22.90

TRAJE de baño de jersey mercerizado, marca "Ocean", con guardapolvo de colores,

\$ 18.90

TRAJE de baño "Ocean" de algodón, mercerizado, un color,

\$ 18.90

TRAJE de baño marca Felton, para caballeros, modelo elegante pura lana,

\$ 35.00

GORRAS DE BAÑO, y cinturones recién recibidos, goma de mucha duración, variados colores a elegir. . . \$ 1.90

Liquidación de trajes de baño

TRAJE de baño de algodón listado lace con blanco y negro con

\$ 11.50

TRAJE de lana con guardapolvo, de color, modelo muy elegante,

\$ 33.00

TRAJE de baño marca Felton, para caballeros, blanco y negro por mitad, última creación,

\$ 54.00

2º piso

VISITE NUESTRA EXPOSICION DE TRAJES DE BAÑO PARA CABALLEROS, SEÑORAS Y NIÑOS, MO-DELOS DE LAS CASAS "BALNEAU", "FELTON" Y "OCEAN". PRECIOS MAS BAJOS QUE NUNCA, IN-MENSO SURTIDO EN TOALLAS Y SABANAS DE BAÑO.

IMPERIO

HOY, a las 6.45 y 10 P. M.

EMPRESA GRAZIOLI-QUENDOZ
 PLATEA \$ 4.40
 TERTULIAS \$ 3.30
 PARAISSO \$ 2.00
 Sincronización por la Orquesta GRAZIOLI (M. R.)

La mejor producción inglesa muda, presentada hasta hoy

Ultimas exhibiciones del grandioso film europeo, de méritos extraordinarios, que se acreditan al inicio de la SINCRONIZACION MUSICAL REALIZADA POR LA ORQUESTA GRAZIOLI (M. R.), la obra pasional por excelencia, en la cual una esposa le es infiel al marido, después de haberlo querido con toda su alma, visión íntima y brillante, en la que luce sus dotes de mujer cautivadora y peligrosa, la bellísima MARIA CORDA

TESHA, La BAILARINA IMPERIAL

(SOLO PARA MAYORES DE 15 AÑOS; NO RECOMENDABLE PARA SEÑORITAS)

TEATROS Y CINES



PLATEA: \$ 5.50

Ultimas exhibiciones del formidable drama Paramount que conmueve hondamente y del que surgen enseñanzas dolientes y provechosas, la obra que muestra aspectos nuevos de Broadway, por el gran actor

WILLIAM POWELL

y la hermosa
 KAY FRANCIS
 PARA MAYORES

La Calle del Azar

Complemento del programa:

NOTICARIO
 PARAMOUNT
 Nos 26 y 27

KOKO, HIJO DE MARTE
 (ingenioso dibujo animado), y dos ejecuciones por el Cuarteto Real.

Mañana
 GRANDIOSO
 ESTRENO

la original producción Paramount que revive y continúa el romance amoroso de "La marcha nupcial".

LUNA DE MIEL

por los notables artistas von Stroheim y Fay Wray, que tomaron parte en la primera de las obras mencionadas. Vea este film y disfrutará de un momento de intensa emoción.

En el Teatro Victoria ofrece hoy dos funciones la Compañía de Revistas de Mario Benard

Las tres funciones que dió ayer la Compañía de Revistas de Mario Benard, fueron un completo éxito para los elementos que forman este conjunto. El público manifestó su simpatía por los distintos números que se ejecutaron y premió con entusiastas aplausos a Carmen Lamas, Laura Hernández, Tania y Soledad La Mejoría, las cuatro primeras figuras femeninas que se han conquistado las simpatías de los espectadores. Chato García, Ramírez, Brown y

demás elementos masculinos, estuvieron muy bien en sus distintos roles y su trabajo fué del agrado de la concurrencia.
 Para hoy la Compañía anuncia dos funciones a precios rebajados y llevará a escena nuevamente las revistas "Buenos Aires que llega" y "Ché, chileno, oi".
 Para mañana se anuncia el estreno de la revista "La Pampa en Fox-Trot".

En la función popular de hoy en el Esmeralda irá "La Bayadera" por la Cía. Maresca-Lubrasa

La gran concurrencia que llenaba completamente ayer el teatro Esmeralda, tanto en sus funciones vespertinas como nocturnas, viene a consolidar definitivamente el éxito que ha tenido Maresca-Lubrasa, con la presentación del hermosa zarzuela "La del Soto del Parral", que tantos aplausos le ha valido a los distintos artistas que actúan en ella.

Para hoy la Compañía anuncia en la función nocturna la hermosa ope-

reta del maestro Kalman: "La Bayadera", que es llevada a escena con verdadera propiedad por la Compañía.

El jueves debutan nuevos elementos en el Santiago

César Sánchez, empresario y director de la Compañía de Revistas del Santiago, se propone iniciar desde el jueves próximo una nueva etapa de su campaña pro-teatro nacional chileno y al efecto, ha contratado a varias figuras de primer orden para cumplir el interesante programa de actividades escénicas que se ha trazado.

Debutarán próximamente en este elenco, la tipa Amanda Concha, la bailarina Marijita García, la tipa Carmen Moreno, el actor cómico Eugenio Reta, la cancionista Elena Moreno, los actores Raúl Graciet y Emilio Paredes y otros igualmente apañados.

Estos artistas se presentarán en la reprise de la revista "De todo un poco", para continuar, luego, con los estrenos de "La del Roto de Parral", obra cómica de Amadeo González y Martínez Serrano, y con "La noche y el mar", preciosa producción revisada de Daniel de la Vega y Rafael Ma-

La Riesch-Bühne llega en esta semana

SU PROXIMO ESTRENO EN EL MUNICIPAL

Como hemos venido informando, se acerca la fecha del estreno de la Compañía Alemana Riesch-Bühne, que llegará a Santiago en la combinación transandina del viernes próximo, para presentarse el martes 30 del presente.

Es muy probable que el debut se efectúe con "Magdalena", de L. Thoma.

La Compañía dará diez funciones de abono, ocho vermouths y dos ma-

ñanas, especialmente dedicadas al mundo infantil, con "Hansel y Gretel" y "El gigante Ciprián".
 Nos informa que en las funciones de abono, la Compañía ofrecerá únicamente estrenos. La Riesch-Bühne actuará en el Municipal hasta el 4 de febrero, pasando luego a Valparaíso, para emprender a fines de febrero una larga gira al sur de Chile.

Dos funciones populares en el Santiago

VERMOUTH Y NOCHE: "DEL MISMO BARRIO" Y "FANTOCHES"

En la vermouth y la nocturna de hoy van dos revistas, el sainete-revista de Pepe Rojas y López Meneses, titulado "Del mismo barrio", de gran éxito cómico, y la revista de Raúl Fi-

CIRCOS

Esta noche da función popular el Circo Shipp

En cumplimiento a la ordenanza municipal, esta noche dará una función a precios populares el Circo "Shipp", en su local de la Alameda, frente al Portal Edwards, donde está obteniendo éxito.

Para esta noche se anuncia un programa cuyo complemento principal está a cargo de "Tan Araki", la troupe japonesa, en su difícil y sen-

sacional acto denominado "La escalera de la muerte" y que tendrán ocasión de ver por primera vez los habitantes del barrio Estación, por ser hoy el debut de estos notables artistas. Trabajarán, además, Rockes y Arley, en sus brillantes números de fuerza y de equilibrio de cabeza, a gran altura.

A precios bajos trabajará hoy el Circo Roma

El día elegido para hacer funciones populares por el Circo "Roma", ha sido el lunes y es así como hoy inicia estos espectáculos.

Como se sabe, este espectáculo ac-

tranza esquina de Avenida Matía, en un buen local cómodo y amplio. Anoche debutó con la aceptación de la concurrencia, Blunder, el rival de los fakirs, en sus actos sensacionales.

COLISEO

HOY

POPULAR

\$ 1.-

LA PLATEA

FLOR de HUNGRIA

— por —

Vilma Banky

— y —

PICADILLY

por la célebre bailarina

Gilda Grey

(Sólo para mayores).

Teatro Santiago

Compañía de Revistas César Sánchez

HOY — LUNES — HOY

Vermouth y noche

Dos grandes funciones

populares

"Fantoques", "Del mismo barrio"

Miércoles: Despedida de las Hnas.

ARIZAMENA.

Jueves: Debut de ocho nuevos elementos artísticos.

AVISE USTED EN "LA NACION"

T. Nuñoa

IRARRAZAVAL 2706

HOY TARDE Y NOCHE

Inauguración de los lunes populares mudos a

\$ 1.- Platea

con la mejor película del simpático galán

JOHN GILBERT

BARDELYS
 EL MAGNIFICO
 con ELEANOR BOARDMAN.

"LA NACION"

SUSCRICION ANUAL:

\$ 95.00.

SUSCRICION SEMESTRAL:

\$ 50.00.

SUSCRICION TRIMESTRAL:

\$ 27.00.

LAS SUSCRICIONES SE SIRVEN A CONTAR DESDE CUALQUIERA FECHA DEL AÑO.

Flyosan
 El Insecticida Deodorizado
 Distribuidores: Establecimientos Chilenos Coliere Ltda., Rosas 1352. Casilla 3247. — Santiago.

Parace mentira que pueda haber un espectáculo tan barato como el que ofrece hoy en dos funciones el

\$ 1.10 PLATEA **BRASIL** \$ 1.10 PLATEA

En vermouth, a las 6.45 y noche a las 9.45, programa doble de cine mudo.
 1.º La emocionante película alemana que es enseñanza y consejo
'La Mujer contra Satán'
 una cinta que vale la pena ver.
 2.º La mejor y más emocionante película de la genial
GRETA GARBO
 un romance de amor a través del mundo, roto por el terrible "que dirán".
'LAS EMANCIPADAS'
 uno de los mayores triunfos del año pasado.
 (PARA MAYORES)

¡Facta Non Verba!

La película sonora "ANDESTONE", que ha sido exhibida a la prensa y empresarios teatrales, y que contiene entre otras notas la Carrera Automovilística Circuito "El Mercurio", es

La primera película sonora hecha en Chile

con GRABACION del sonido SIMULTANEA a la filmación de la escena, e impresa por sistema foto-eléctrico

SOBRE LA MISMA CINTA

(AL LADO DE LA ESCENA).

El sistema sonoro "ANDESTONE" NO ES, por consiguiente, el de una PELICULA SINCRONIZADA con un DISCO EXTRANJERO fabricado mucho antes de filmarse la escena.

POR ESO, en la actualidad sonora "ANDESTONE" se perciben los sonidos verdaderos y NO SE OYEN ruidos y bullicios correspondientes a un DISCO grabado en carreras de

AUTODROMO EXTRANJERO

en condiciones muy diferentes a los del circuito abierto.

Una exhibición simultánea de nuestra película "ANDESTONE" y la de cualquiera otra de sistema sincronizado que contenga la misma nota de la carrera automovilística, convertirá al público en el mejor juez. También aceptamos el veredicto de cualquier jurado de técnicos.

El movimiento se prueba andando...

El "ANDESTONE" es la PRIMERA "realidad" sonora chilena y no la "promesa" de una película sincronizada por hacer. ¡HECHOS, NO PALABRAS!

ANDES FILM.— TEATINOS 42.

EDITORES DE LAS ACTUALIDADES "LA NACION".

Funciones Populares a Mitad de Precios

HOY EN LOS TEATROS DE CLARO Y PEREZ

Victoria

Cia. Argentina de Grandes Revistas Mario Benard

Platea \$ 5.50

Balcón \$ 3.30

GALERIA \$ 1.-

Vermouth a las 6.30
 Noche a las 10

Las esplendorosas revistas modernas

Buenos Aires que llega

Y

Che, chileno, oi

Mañana: Estreno

"LA PAMPA
 EN FOX-TROT"

Esmeralda

Cia. de Operetas MARESCA-LUBRASA

Platea corriente
 \$ 3.30

En venta en el teatro y en el Lucerna.

Noche a las 9.30

A pedido general:

La Bayadera

del maestro Kalman

MIÉRCOLES:

La corsetera

de Montmartre

En breve:

"EL DESFILE DEL AMOR"

Carrera

Cine Western VERMOUTH Y NOCHE

PLATEA

\$ 2.20

La preciosa Metro, para mayores.

AMOR PAGANO

cantada por

RAMON NOVARRO

Rotativas a las 2.45 y 4

PLATEA \$ 1.10

La Condesa

Maritza por HARRY LIEDTKE

O'Higgins

Cine Western VERMOUTH Y NOCHE

PLATEA

\$ 1.10

Programa triple

El Corazón Manda

POR

Ronald Colman

y Vilma Banky

EL SANSON

DEL CIRCO

por LUISA LORRAINE y Cómica sonora

Mañana:

"LA VENENOSA"

por RAQUEL MELLER

MAÑANA SE REESTRENA EN EL CARRERA LA FAMOSA PELICULA SONORA Y CANTADA METRO

Sombras Blancas

El film que se mantuvo en cartel un año en New York y 3 meses en Buenos Aires.

T.-X

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

LOS BONOS CHILENOS

experimentaron un alza que varió entre 2 y 5 1/2 puntos en Nueva York

NUEVA YORK, 11. — En su mayoría los bonos sudamericanos subieron en forma impresionante la semana pasada; algunos ganaron hasta 18 puntos. Por ejemplo, los bonos argentinos subieron entre 12 a 34 de puntos, los brasileños entre 5 1/2 y 13 1/2, los bolivianos entre 4 y 6, los chilenos entre 2 y 5 1/2, los colombianos entre 5 y 6, y los uruguayos entre 5 y 8.

Las emisiones de bonos municipales y provinciales experimentaron un alza similar. Los del Estado de Tolima, Colombia, del 7 por ciento, subieron 18 puntos, los de la Ciudad de Sao Paulo, del 8 por ciento, con vencimiento en 1932, ganaron 13 puntos; los de la ciudad de Córdoba del 7 por ciento, con vencimiento en 1937, experimentaron un alza de 14 puntos y los de la ciudad de Río de Janeiro, del 6 1/2 por ciento, con vencimiento en 1933, de 13 puntos. — (U. P.)

FRANCIA FALLECIO EL FAMOSO CIRUJANO DR. FONTAN

TOLON, 11. — A la edad de 82 años falleció hoy el cirujano general de la Armada, doctor Fontan. Era famoso por haber sido el primero en hacer una operación al corazón. — (U. P.)

EL GENERAL BERTHELOT SIGUE EN ESTADO GRAVE

PARIS, 11. — El boletín médico sobre el estado del general Berthelot dice que el paciente ha pasado mala noche a causa de la congestión pulmonar y que sigue en estado grave. — (U. P.)

Once enfermedades económicas serían las causantes de la actual crisis mundial

PARIS, 11. — Se sabe que la Cámara Internacional de Comercio, que se reunirá en Washington en marzo, estudiará los medios de combatir las crisis económicas mundiales.

Se espera que hombres de negocios en representación de 45 países, asistirán a las sesiones que durarán días, para hacer un esfuerzo a fin de completar el trabajo iniciado en París, en que por los representantes de los países estudiaron las causas de la depresión de los negocios y presentaron conclusiones para evitar su repetición.

La Cámara de Comercio tiene una lista de once "enfermedades económicas" que son: exceso de producción; baja de los precios de los productos; desocupación industrial; aplicación política; cierre parcial de algunos mercados mundiales; especialmente de India y China; la diferencia de base de los circulantes monetarios; la falta de equilibrio entre los créditos a largo y corto plazo; la inflación de los mercados de algunos países por productos; inflación de algunos países precedentes aplicados para hacer frente a las deudas internacionales; participación excesiva de un Estado en las empresas particulares.

Se carece de noticias de los aviadores Mrs. Hart y MacLaren, QUE SALIERON ANTEAYER DE LA BERMUDA EN VIAJE A LAS AZORES

HORTA (Islas Azores), 11. — El tiempo tormentoso y la fuerte marea que reinan en el archipiélago indican la probabilidad de que los aviadores Mrs. Hart y MacLaren, que salieron de la Bermuda, se encuentren en dificultades para aterrizar en algún sitio. El avión debía haber llegado antes del mediodía de hoy. — (U. P.)

HORTA, 11. — A las 14.30 hora del día, no había noticias del avión que trae a los aviadores Mrs. Hart y MacLaren. Los funcionarios de esta isla tienen esperanzas de que puedan llegar. — (U. P.)

HORTA (Islas Azores), 11. — El monoplano "Trade Wind", gobernado por Mrs. Berri Hart, quien lleva como co-piloto a William MacLaren, en viaje de Nueva York a París, debía haber llegado a esta hora, pero no ha sido visto. El avión fue visto en la Bermuda, pero no se sabe si se salvó. Los funcionarios de esta isla tienen esperanzas de que puedan llegar. — (U. P.)

FINLANDIA

DISMINUCION DE LAS UTILIDADES DEL BANCO DE FINLANDIA

HELSINKI, 11. — El Banco de Finlandia ha obtenido en 1930, una utilidad neta de 130.000.000 de marcos finlandeses, contra 130.000.000 que fué la utilidad obtenida en 1929. — (U. P.)

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar a nuestros amigos, el fallecimiento de nuestro querido amigo don SEBASTIAN DOMINGUEZ AGUILAR. Sus restos serán conducidos al Cementerio General, hoy, 12 del presente, a las 10 A. M., desde su casa-habitación, Deltass 853.

Francisco y José Gutiérrez Alba

DEFUNCION

Habiendo fallecido nuestro querido amigo, don Gregorio Olmos de Aguilera. Sus restos serán conducidos al Cementerio General, hoy, a las 8 P. M.

La familia.

LA CENTRAL

POMPAS FUNEBRES

MERCED 299, ESQ. SAN ANTONIO.—TELEFONO 86595

ABIERTO DIA Y NOCHE DURANTE TODO EL AÑO

"EL COMERCIO" DE LIMA REFUTA LOS CONCEPTOS DEL EDITORIAL DE UN DIARIO DE SANTIAGO.

DICE QUE LA HOSTILIDAD NO ERA DE EL EN CONTRA DE CHILE, SINO DE ESTE PAIS EN CONTRA DEL PERU. — RECUERDA HABER OPINADO QUE CHILE DEBE FAVORECER LAS ACTIVIDADES COMERCIALES DE TACNA DESPUES DEL TRATADO DE LIMA. — CONSIDERA "DEFENDER A UNA PROVINCIA PERUANA EL LLAMAR LA ATENCION HACIA LO QUE ESTA OCURRIENDO, Y PEDIR QUE SE REMEDIEN LAS COSAS CORDIAL Y EQUITATIVA."

LIMA, 11. — "El Comercio" contesta en su edición de hoy al editorial que "El Mercurio" de Santiago publicó ayer.

"El diario chileno dice—está en un error. La hostilidad no era de Chile contra Perú y, naturalmente, los artículos de 'El Comercio' no podían ser cordiales para Chile porque defendían al Perú de los ultrajes a su dignidad y de los atropellos a su derecho que ese país le infirió sistemáticamente durante medio siglo.

"Ahora no es tampoco el espíritu de hostilidad el que nos ha inspirado en ninguno de los dos casos citados por 'El Mercurio'. Hemos opinado que Chile debe favorecer las actividades comerciales de Tacna después del tratado de partición territorial, y no hay en ello un peregrino concepto de soberanía y de política exterior, sino una expresión de la necesidad internacional de la manera justa como fue resuelto el problema pendiente entre ambos países.

"Al hacerse dueño Chile del territorio de Arica ha privado a Tacna de sus salidas naturales al mar y ha quedado esa Provincia peruana embolada en una situación de dependencia económica del puerto de Arica.

"La responsabilidad de tal hecho no grava a Chile, sino a la política que los señores de Tacna quisieron imponer a aquellos que gobernaban al Perú cuando se acordó el tratado de partición territorial. Llegará seguramente el momento en que esta responsabilidad se liquide para los peruanos que incurrieron en ella."

Más adelante añade que "no es hostilizar a Chile, sino defender a una provincia peruana, llamar la atención hacia lo que está ocurriendo y pedir que se remedien las cosas equitativa y cordialmente."

Respecto a la cuestión de las frutas y verduras peruanas que se internan en Chile, dice que "el 'Mercurio' en este asunto. En lo que él tiene razón 'El Comercio' es en decir que nosotros no tenemos nada que ganar, sino que nos perjudicamos al no permitirnos el comercio con el extranjero."

"El Comercio" se ha limitado a publicar la carta del señor José Uchumani dirigida al Ministro de Relaciones, en la que afirma que las autoridades sanitarias chilenas excluyen del comercio internacional las frutas y verduras peruanas, lo cual, según Uchumani, no era exacto.

Agrega que cuando esta carta por que consideraba interesante la cuestión para el Perú, y pidió que se aclarara a través de la prensa, la científica contra la mosca de la fruta, si la enfermedad existía.

Dice que Uchumani no expresa en su carta que sea funcionario consular peruano y que sólo da como dirección el Consulado del Perú en Santiago.

"Como se ve 'El Comercio' procede con falta de seriedad al reproducir la actitud de 'El Mercurio' en este asunto. En lo que él tiene razón 'El Comercio' es en decir que nosotros no tenemos nada que ganar, sino que nos perjudicamos al no permitirnos el comercio con el extranjero."

reanudación de las relaciones entre los dos países, pero ese periódico no puede ignorar el motivo que hemos tenido para ello, desde que sabe perfectamente que aquella reanudación se hizo sacrificando los derechos y legítimas aspiraciones del Perú, hondamente arraigados en el corazón de los peruanos y que, conculcados en nuestro país las libertades en la voluntad nacional, la cual no fué consultada, sino que de un hombre adivino secundado por una camarilla absolutamente sometida a su pensamiento.

"En tales circunstancias 'El Comercio' no podía hacer otra cosa que mantenerse ajeno en absoluto a una solución, contraria a su juicio, al sentimiento nacional, a los derechos del Perú y a los dictados de la justicia.

"No pretendemos que nuestras opiniones inquieten a 'El Mercurio', pero el diario chileno está atrasado de cuando no francamente hostil, a la

su salida natural al mar y ha quedado esa Provincia peruana embolada en una situación de dependencia económica del puerto de Arica.

"La responsabilidad de tal hecho no grava a Chile, sino a la política que los señores de Tacna quisieron imponer a aquellos que gobernaban al Perú cuando se acordó el tratado de partición territorial. Llegará seguramente el momento en que esta responsabilidad se liquide para los peruanos que incurrieron en ella."

Más adelante añade que "no es hostilizar a Chile, sino defender a una provincia peruana, llamar la atención hacia lo que está ocurriendo y pedir que se remedien las cosas equitativa y cordialmente."

Respecto a la cuestión de las frutas y verduras peruanas que se internan en Chile, dice que "el 'Mercurio' en este asunto. En lo que él tiene razón 'El Comercio' es en decir que nosotros no tenemos nada que ganar, sino que nos perjudicamos al no permitirnos el comercio con el extranjero."

reanudación de las relaciones entre los dos países, pero ese periódico no puede ignorar el motivo que hemos tenido para ello, desde que sabe perfectamente que aquella reanudación se hizo sacrificando los derechos y legítimas aspiraciones del Perú, hondamente arraigados en el corazón de los peruanos y que, conculcados en nuestro país las libertades en la voluntad nacional, la cual no fué consultada, sino que de un hombre adivino secundado por una camarilla absolutamente sometida a su pensamiento.

"En tales circunstancias 'El Comercio' no podía hacer otra cosa que mantenerse ajeno en absoluto a una solución, contraria a su juicio, al sentimiento nacional, a los derechos del Perú y a los dictados de la justicia.

"No pretendemos que nuestras opiniones inquieten a 'El Mercurio', pero el diario chileno está atrasado de cuando no francamente hostil, a la

reanudación de las relaciones entre los dos países, pero ese periódico no puede ignorar el motivo que hemos tenido para ello, desde que sabe perfectamente que aquella reanudación se hizo sacrificando los derechos y legítimas aspiraciones del Perú, hondamente arraigados en el corazón de los peruanos y que, conculcados en nuestro país las libertades en la voluntad nacional, la cual no fué consultada, sino que de un hombre adivino secundado por una camarilla absolutamente sometida a su pensamiento.

"En tales circunstancias 'El Comercio' no podía hacer otra cosa que mantenerse ajeno en absoluto a una solución, contraria a su juicio, al sentimiento nacional, a los derechos del Perú y a los dictados de la justicia.

"No pretendemos que nuestras opiniones inquieten a 'El Mercurio', pero el diario chileno está atrasado de cuando no francamente hostil, a la

reanudación de las relaciones entre los dos países, pero ese periódico no puede ignorar el motivo que hemos tenido para ello, desde que sabe perfectamente que aquella reanudación se hizo sacrificando los derechos y legítimas aspiraciones del Perú, hondamente arraigados en el corazón de los peruanos y que, conculcados en nuestro país las libertades en la voluntad nacional, la cual no fué consultada, sino que de un hombre adivino secundado por una camarilla absolutamente sometida a su pensamiento.

"En tales circunstancias 'El Comercio' no podía hacer otra cosa que mantenerse ajeno en absoluto a una solución, contraria a su juicio, al sentimiento nacional, a los derechos del Perú y a los dictados de la justicia.

"No pretendemos que nuestras opiniones inquieten a 'El Mercurio', pero el diario chileno está atrasado de cuando no francamente hostil, a la

reanudación de las relaciones entre los dos países, pero ese periódico no puede ignorar el motivo que hemos tenido para ello, desde que sabe perfectamente que aquella reanudación se hizo sacrificando los derechos y legítimas aspiraciones del Perú, hondamente arraigados en el corazón de los peruanos y que, conculcados en nuestro país las libertades en la voluntad nacional, la cual no fué consultada, sino que de un hombre adivino secundado por una camarilla absolutamente sometida a su pensamiento.

"En tales circunstancias 'El Comercio' no podía hacer otra cosa que mantenerse ajeno en absoluto a una solución, contraria a su juicio, al sentimiento nacional, a los derechos del Perú y a los dictados de la justicia.

"No pretendemos que nuestras opiniones inquieten a 'El Mercurio', pero el diario chileno está atrasado de cuando no francamente hostil, a la

reanudación de las relaciones entre los dos países, pero ese periódico no puede ignorar el motivo que hemos tenido para ello, desde que sabe perfectamente que aquella reanudación se hizo sacrificando los derechos y legítimas aspiraciones del Perú, hondamente arraigados en el corazón de los peruanos y que, conculcados en nuestro país las libertades en la voluntad nacional, la cual no fué consultada, sino que de un hombre adivino secundado por una camarilla absolutamente sometida a su pensamiento.

"En tales circunstancias 'El Comercio' no podía hacer otra cosa que mantenerse ajeno en absoluto a una solución, contraria a su juicio, al sentimiento nacional, a los derechos del Perú y a los dictados de la justicia.

"No pretendemos que nuestras opiniones inquieten a 'El Mercurio', pero el diario chileno está atrasado de cuando no francamente hostil, a la

reanudación de las relaciones entre los dos países, pero ese periódico no puede ignorar el motivo que hemos tenido para ello, desde que sabe perfectamente que aquella reanudación se hizo sacrificando los derechos y legítimas aspiraciones del Perú, hondamente arraigados en el corazón de los peruanos y que, conculcados en nuestro país las libertades en la voluntad nacional, la cual no fué consultada, sino que de un hombre adivino secundado por una camarilla absolutamente sometida a su pensamiento.

"En tales circunstancias 'El Comercio' no podía hacer otra cosa que mantenerse ajeno en absoluto a una solución, contraria a su juicio, al sentimiento nacional, a los derechos del Perú y a los dictados de la justicia.

"No pretendemos que nuestras opiniones inquieten a 'El Mercurio', pero el diario chileno está atrasado de cuando no francamente hostil, a la

reanudación de las relaciones entre los dos países, pero ese periódico no puede ignorar el motivo que hemos tenido para ello, desde que sabe perfectamente que aquella reanudación se hizo sacrificando los derechos y legítimas aspiraciones del Perú, hondamente arraigados en el corazón de los peruanos y que, conculcados en nuestro país las libertades en la voluntad nacional, la cual no fué consultada, sino que de un hombre adivino secundado por una camarilla absolutamente sometida a su pensamiento.

"En tales circunstancias 'El Comercio' no podía hacer otra cosa que mantenerse ajeno en absoluto a una solución, contraria a su juicio, al sentimiento nacional, a los derechos del Perú y a los dictados de la justicia.

"No pretendemos que nuestras opiniones inquieten a 'El Mercurio', pero el diario chileno está atrasado de cuando no francamente hostil, a la

reanudación de las relaciones entre los dos países, pero ese periódico no puede ignorar el motivo que hemos tenido para ello, desde que sabe perfectamente que aquella reanudación se hizo sacrificando los derechos y legítimas aspiraciones del Perú, hondamente arraigados en el corazón de los peruanos y que, conculcados en nuestro país las libertades en la voluntad nacional, la cual no fué consultada, sino que de un hombre adivino secundado por una camarilla absolutamente sometida a su pensamiento.

reanudación de las relaciones entre los dos países, pero ese periódico no puede ignorar el motivo que hemos tenido para ello, desde que sabe perfectamente que aquella reanudación se hizo sacrificando los derechos y legítimas aspiraciones del Perú, hondamente arraigados en el corazón de los peruanos y que, conculcados en nuestro país las libertades en la voluntad nacional, la cual no fué consultada, sino que de un hombre adivino secundado por una camarilla absolutamente sometida a su pensamiento.

"En tales circunstancias 'El Comercio' no podía hacer otra cosa que mantenerse ajeno en absoluto a una solución, contraria a su juicio, al sentimiento nacional, a los derechos del Perú y a los dictados de la justicia.

"No pretendemos que nuestras opiniones inquieten a 'El Mercurio', pero el diario chileno está atrasado de cuando no francamente hostil, a la

reanudación de las relaciones entre los dos países, pero ese periódico no puede ignorar el motivo que hemos tenido para ello, desde que sabe perfectamente que aquella reanudación se hizo sacrificando los derechos y legítimas aspiraciones del Perú, hondamente arraigados en el corazón de los peruanos y que, conculcados en nuestro país las libertades en la voluntad nacional, la cual no fué consultada, sino que de un hombre adivino secundado por una camarilla absolutamente sometida a su pensamiento.

"En tales circunstancias 'El Comercio' no podía hacer otra cosa que mantenerse ajeno en absoluto a una solución, contraria a su juicio, al sentimiento nacional, a los derechos del Perú y a los dictados de la justicia.

"No pretendemos que nuestras opiniones inquieten a 'El Mercurio', pero el diario chileno está atrasado de cuando no francamente hostil, a la

reanudación de las relaciones entre los dos países, pero ese periódico no puede ignorar el motivo que hemos tenido para ello, desde que sabe perfectamente que aquella reanudación se hizo sacrificando los derechos y legítimas aspiraciones del Perú, hondamente arraigados en el corazón de los peruanos y que, conculcados en nuestro país las libertades en la voluntad nacional, la cual no fué consultada, sino que de un hombre adivino secundado por una camarilla absolutamente sometida a su pensamiento.

"En tales circunstancias 'El Comercio' no podía hacer otra cosa que mantenerse ajeno en absoluto a una solución, contraria a su juicio, al sentimiento nacional, a los derechos del Perú y a los dictados de la justicia.

"No pretendemos que nuestras opiniones inquieten a 'El Mercurio', pero el diario chileno está atrasado de cuando no francamente hostil, a la

reanudación de las relaciones entre los dos países, pero ese periódico no puede ignorar el motivo que hemos tenido para ello, desde que sabe perfectamente que aquella reanudación se hizo sacrificando los derechos y legítimas aspiraciones del Perú, hondamente arraigados en el corazón de los peruanos y que, conculcados en nuestro país las libertades en la voluntad nacional, la cual no fué consultada, sino que de un hombre adivino secundado por una camarilla absolutamente sometida a su pensamiento.

"En tales circunstancias 'El Comercio' no podía hacer otra cosa que mantenerse ajeno en absoluto a una solución, contraria a su juicio, al sentimiento nacional, a los derechos del Perú y a los dictados de la justicia.

"No pretendemos que nuestras opiniones inquieten a 'El Mercurio', pero el diario chileno está atrasado de cuando no francamente hostil, a la

reanudación de las relaciones entre los dos países, pero ese periódico no puede ignorar el motivo que hemos tenido para ello, desde que sabe perfectamente que aquella reanudación se hizo sacrificando los derechos y legítimas aspiraciones del Perú, hondamente arraigados en el corazón de los peruanos y que, conculcados en nuestro país las libertades en la voluntad nacional, la cual no fué consultada, sino que de un hombre adivino secundado por una camarilla absolutamente sometida a su pensamiento.

"En tales circunstancias 'El Comercio' no podía hacer otra cosa que mantenerse ajeno en absoluto a una solución, contraria a su juicio, al sentimiento nacional, a los derechos del Perú y a los dictados de la justicia.

"No pretendemos que nuestras opiniones inquieten a 'El Mercurio', pero el diario chileno está atrasado de cuando no francamente hostil, a la

reanudación de las relaciones entre los dos países, pero ese periódico no puede ignorar el motivo que hemos tenido para ello, desde que sabe perfectamente que aquella reanudación se hizo sacrificando los derechos y legítimas aspiraciones del Perú, hondamente arraigados en el corazón de los peruanos y que, conculcados en nuestro país las libertades en la voluntad nacional, la cual no fué consultada, sino que de un hombre adivino secundado por una camarilla absolutamente sometida a su pensamiento.

"En tales circunstancias 'El Comercio' no podía hacer otra cosa que mantenerse ajeno en absoluto a una solución, contraria a su juicio, al sentimiento nacional, a los derechos del Perú y a los dictados de la justicia.

"No pretendemos que nuestras opiniones inquieten a 'El Mercurio', pero el diario chileno está atrasado de cuando no francamente hostil, a la

reanudación de las relaciones entre los dos países, pero ese periódico no puede ignorar el motivo que hemos tenido para ello, desde que sabe perfectamente que aquella reanudación se hizo sacrificando los derechos y legítimas aspiraciones del Perú, hondamente arraigados en el corazón de los peruanos y que, conculcados en nuestro país las libertades en la voluntad nacional, la cual no fué consultada, sino que de un hombre adivino secundado por una camarilla absolutamente sometida a su pensamiento.

"En tales circunstancias 'El Comercio' no podía hacer otra cosa que mantenerse ajeno en absoluto a una solución, contraria a su juicio, al sentimiento nacional, a los derechos del Perú y a los dictados de la justicia.

"No pretendemos que nuestras opiniones inquieten a 'El Mercurio', pero el diario chileno está atrasado de cuando no francamente hostil, a la

reanudación de las relaciones entre los dos países, pero ese periódico no puede ignorar el motivo que hemos tenido para ello, desde que sabe perfectamente que aquella reanudación se hizo sacrificando los derechos y legítimas aspiraciones del Perú, hondamente arraigados en el corazón de los peruanos y que, conculcados en nuestro país las libertades en la voluntad nacional, la cual no fué consultada, sino que de un hombre adivino secundado por una camarilla absolutamente sometida a su pensamiento.

"En tales circunstancias 'El Comercio' no podía hacer otra cosa que mantenerse ajeno en absoluto a una solución, contraria a su juicio, al sentimiento nacional, a los derechos del Perú y a los dictados de la justicia.

"No pretendemos que nuestras opiniones inquieten a 'El Mercurio', pero el diario chileno está atrasado de cuando no francamente hostil, a la

reanudación de las relaciones entre los dos países, pero ese periódico no puede ignorar el motivo que hemos tenido para ello, desde que sabe perfectamente que aquella reanudación se hizo sacrificando los derechos y legítimas aspiraciones del Perú, hondamente arraigados en el corazón de los peruanos y que, conculcados en nuestro país las libertades en la voluntad nacional, la cual no fué consultada, sino que de un hombre adivino secundado por una camarilla absolutamente sometida a su pensamiento.

"En tales circunstancias 'El Comercio' no podía hacer otra cosa que mantenerse ajeno en absoluto a una solución, contraria a su juicio, al sentimiento nacional, a los derechos del Perú y a los dictados de la justicia.

"No pretendemos que nuestras opiniones inquieten a 'El Mercurio', pero el diario chileno está atrasado de cuando no francamente hostil, a la

reanudación de las relaciones entre los dos países, pero ese periódico no puede ignorar el motivo que hemos tenido para ello, desde que sabe perfectamente que aquella reanudación se hizo sacrificando los derechos y legítimas aspiraciones del Perú, hondamente arraigados en el corazón de los peruanos y que, conculcados en nuestro país las libertades en la voluntad nacional, la cual no fué consultada, sino que de un hombre adivino secundado por una camarilla absolutamente sometida a su pensamiento.

"En tales circunstancias 'El Comercio' no podía hacer otra cosa que mantenerse ajeno en absoluto a una solución, contraria a su juicio, al sentimiento nacional, a los derechos del Perú y a los dictados de la justicia.

"No pretendemos que nuestras opiniones inquieten a 'El Mercurio', pero el diario chileno está atrasado de cuando no francamente hostil, a la

reanudación de las relaciones entre los dos países, pero ese periódico no puede ignorar el motivo que hemos tenido para ello, desde que sabe perfectamente que aquella reanudación se hizo sacrificando los derechos y legítimas aspiraciones del Perú, hondamente arraigados en el corazón de los peruanos y que, conculcados en nuestro país las libertades en la voluntad nacional, la cual no fué consultada, sino que de un hombre adivino secundado por una camarilla absolutamente sometida a su pensamiento.

"En tales circunstancias 'El Comercio' no podía hacer otra cosa que mantenerse ajeno en absoluto a una solución, contraria a su juicio, al sentimiento nacional, a los derechos del Perú y a los dictados de la justicia.

"No pretendemos que nuestras opiniones inquieten a 'El Mercurio', pero el diario chileno está atrasado de cuando no francamente hostil, a la

reanudación de las relaciones entre los dos países, pero ese periódico no puede ignorar el motivo que hemos tenido para ello, desde que sabe perfectamente que aquella reanudación se hizo sacrificando los derechos y legítimas aspiraciones del Perú, hondamente arraigados en el corazón de los peruanos y que, conculcados en nuestro país las libertades en la voluntad nacional, la cual no fué consultada, sino que de un hombre adivino secundado por una camarilla absolutamente sometida a su pensamiento.

"En tales circunstancias 'El Comercio' no podía hacer otra cosa que mantenerse ajeno en absoluto a una solución, contraria a su juicio, al sentimiento nacional, a los derechos del Perú y a los dictados de la justicia.

"No pretendemos que nuestras opiniones inquieten a 'El Mercurio', pero el diario chileno está atrasado de cuando no francamente hostil, a la

reanudación de las relaciones entre los dos países, pero ese periódico no puede ignorar el motivo que hemos tenido para ello, desde que sabe perfectamente que aquella reanudación se hizo sacrificando los derechos y legítimas aspiraciones del Perú, hondamente arraigados en el corazón de los peruanos y que, conculcados en nuestro país las libertades en la voluntad nacional, la cual no fué consultada, sino que de un hombre adivino secundado por una camarilla absolutamente sometida a su pensamiento.

"En tales circunstancias 'El Comercio' no podía hacer otra cosa que mantenerse ajeno en absoluto a una solución, contraria a su juicio, al sentimiento nacional, a los derechos del Perú y a los dictados de la justicia.

"No pretendemos que nuestras opiniones inquieten a 'El Mercurio', pero el diario chileno está atrasado de cuando no francamente hostil, a la

reanudación de las relaciones entre los dos países, pero ese periódico no puede ignorar el motivo que hemos tenido para ello, desde que sabe perfectamente que aquella reanudación se hizo sacrificando los derechos y legítimas aspiraciones del Perú, hondamente arraigados en el corazón de los peruanos y que, conculcados en nuestro país las libertades en la voluntad nacional, la cual no fué consultada, sino que de un hombre adivino secundado por una camarilla absolutamente sometida a su pensamiento.

"En tales circunstancias 'El Comercio' no podía hacer otra cosa que mantenerse ajeno en absoluto a una solución, contraria a su juicio, al sentimiento nacional, a los derechos del Perú y a los dictados de la justicia.

"No pretendemos que nuestras opiniones inquieten a 'El Mercurio', pero el diario chileno está atrasado de cuando no francamente hostil, a la

reanudación de las relaciones entre los dos países, pero ese periódico no puede ignorar el motivo que hemos tenido para ello, desde que sabe perfectamente que aquella reanudación se hizo sacrificando los derechos y legítimas aspiraciones del Perú, hondamente arraigados en el corazón de los peruanos y que, conculcados en nuestro país las libertades en la voluntad nacional, la cual no fué consultada, sino que de un hombre adivino secundado por una camarilla absolutamente sometida a su pensamiento.

"En tales circunstancias 'El Comercio' no podía hacer otra cosa que mantenerse ajeno en absoluto a una solución, contraria a su juicio, al sentimiento nacional, a los derechos del Perú y a los dictados de la justicia.

"No pretendemos que nuestras opiniones inquieten a 'El Mercurio', pero el diario chileno está atrasado de cuando no francamente hostil, a la

reanudación de las relaciones entre los dos países, pero ese periódico no puede ignorar el motivo que hemos tenido para ello, desde que sabe perfectamente que aquella reanudación se hizo sacrificando los derechos y legítimas aspiraciones del Perú, hondamente arraigados en el corazón de los peruanos y que, conculcados en nuestro país las libertades en la voluntad nacional, la cual no fué consultada, sino que de un hombre adivino secundado por una camarilla absolutamente sometida a su pensamiento.

"En tales circunstancias 'El Comercio' no podía hacer otra cosa que mantenerse ajeno en absoluto a una solución, contraria a su juicio, al sentimiento nacional, a los derechos del Perú y a los dictados de la justicia.

"No pretendemos que nuestras opiniones inquieten a 'El Mercurio', pero el diario chileno está atrasado de cuando no francamente hostil, a la

reanudación de las relaciones entre los dos países, pero ese periódico no puede ignorar el motivo que hemos tenido para ello, desde que sabe perfectamente que aquella reanudación se hizo sacrificando los derechos y legítimas aspiraciones del Perú, hondamente arraigados en el corazón de los peruanos y que, conculcados en nuestro país las libertades en la voluntad nacional, la cual no fué consultada, sino que de un hombre adivino secundado por una camarilla absolutamente sometida a su pensamiento.

"En tales circunstancias 'El Comercio' no podía hacer otra cosa que mantenerse ajeno en absoluto a una solución, contraria a su juicio, al sentimiento nacional, a los derechos del Perú y a los dictados de la justicia.

"No pretendemos que nuestras opiniones inquieten a 'El Mercurio', pero el diario chileno está atrasado de cuando no francamente hostil, a la

reanudación de las relaciones entre los dos países, pero ese periódico no puede ignorar el motivo que hemos tenido para ello, desde que sabe perfectamente que aquella reanudación se hizo sacrificando los derechos y legítimas aspiraciones del Perú, hondamente arraigados en el corazón de los peruanos y que, conculcados en nuestro país las libertades en la voluntad nacional, la cual no fué consultada, sino que de un hombre adivino secundado por una camarilla absolutamente sometida a su pensamiento.

"En tales circunstancias 'El Comercio' no podía hacer otra cosa que mantenerse ajeno en absoluto a una solución, contraria a su juicio, al sentimiento nacional, a los derechos del Perú y a los dictados de la justicia.

"No pretendemos que nuestras opiniones inquieten a 'El Mercurio', pero el diario chileno está atrasado de cuando no francamente hostil, a la

reanudación de las relaciones entre los dos países, pero ese periódico no puede ignorar el motivo que hemos tenido para ello, desde que sabe perfectamente que aquella reanudación se hizo sacrificando los derechos y legítimas aspiraciones del Perú, hondamente arraigados en el corazón de los peruanos y que, conculcados en nuestro país las libertades en la voluntad nacional, la cual no fué consultada, sino que de un hombre adivino secundado por una camarilla absolutamente sometida a su pensamiento.

"En tales circunstancias 'El Comercio' no podía hacer otra cosa que mantenerse ajeno en absoluto a una solución, contraria a su juicio, al sentimiento nacional, a los derechos del Perú y a los dictados de la justicia.

"No pretendemos que nuestras opiniones inquieten a 'El Mercurio', pero el diario chileno está atrasado de cuando no francamente hostil, a la

reanudación de las relaciones entre los dos países, pero ese periódico no puede ignorar el motivo que hemos tenido para ello, desde que sabe perfectamente que aquella reanudación se hizo sacrificando los derechos y legítimas aspiraciones del Perú, hondamente arraigados en el corazón de los peruanos y que, conculcados en nuestro país las libertades en la voluntad nacional, la cual no fué consultada, sino que de un hombre adivino secundado por una camarilla absolutamente sometida a su pensamiento.

"En tales circunstancias 'El Comercio' no podía hacer otra cosa que mantenerse ajeno en absoluto a una solución, contraria a su juicio, al sentimiento nacional, a los derechos del Perú y a los dictados de la justicia.

"No pretendemos que nuestras opiniones inquieten a 'El Mercurio', pero el diario chileno está atrasado de cuando no francamente hostil, a la

reanudación de las relaciones entre los dos países, pero ese periódico no puede ignorar el motivo que hemos tenido para ello, desde que sabe perfectamente que aquella reanudación se hizo sacrificando los derechos y legítimas aspiraciones del Perú, hondamente arraigados en el corazón de los peruanos y que, conculcados en nuestro país las libertades en la voluntad nacional, la cual no fué consultada, sino que de un hombre adivino secundado por una camarilla absolutamente sometida a su pensamiento.

"En tales circunstancias 'El Comercio' no podía hacer otra cosa que mantenerse ajeno en absoluto a una solución, contraria a su juicio, al sentimiento nacional, a los derechos del Perú y a los dictados de la justicia.

"No pretendemos que nuestras opiniones inquieten a 'El Mercurio', pero el diario chileno está atrasado de cuando no francamente hostil, a la

reanudación de las relaciones entre los dos países, pero ese periódico no puede ignorar el motivo que hemos tenido para ello, desde que sabe perfectamente que aquella reanudación se hizo sacrificando los derechos y legítimas aspiraciones del Perú, hondamente arraigados en el corazón de los peruanos y que, conculcados en nuestro país las libertades en la voluntad nacional, la cual no fué consultada, sino que de un hombre adivino secundado por una camarilla absolutamente sometida a su pensamiento.

"En tales circunstancias 'El Comercio' no podía hacer otra cosa que mantenerse ajeno en absoluto a una solución, contraria a su juicio, al sentimiento nacional, a los derechos del Perú y a los dictados de la justicia.

"No pretendemos que nuestras opiniones inquieten a 'El Mercurio', pero el diario chileno está atrasado de cuando no francamente hostil, a la

reanudación de las relaciones entre los dos países, pero ese periódico no puede ignorar el motivo que hemos tenido para ello, desde que sabe perfectamente que aquella reanudación se hizo sacrificando los derechos y legítimas aspiraciones del Perú, hondamente arraigados en el corazón de los peruanos y que, conculcados en nuestro país las libertades en la voluntad nacional, la cual no fué consultada, sino que de un hombre adivino secundado por una camarilla absolutamente sometida a su pensamiento.

"En tales circunstancias 'El Comercio' no podía hacer otra cosa que mantenerse ajeno en absoluto a una solución, contraria a su juicio, al sentimiento nacional, a los derechos del Perú y a los dictados de la justicia.

"No pretendemos que nuestras opiniones inquieten a 'El Mercurio', pero el diario chileno está atrasado de cuando no francamente hostil, a la

reanudación de las relaciones entre los dos países, pero ese periódico no puede ignorar el motivo que hemos tenido para ello, desde que sabe perfectamente que aquella reanudación se hizo sacrificando los derechos y legítimas aspiraciones del Perú, hondamente arraigados en el corazón de los peruanos y que, conculcados en nuestro país las libertades en la voluntad nacional, la cual no fué consultada, sino que de un hombre adivino secundado por una camarilla absolutamente sometida a su pensamiento.

"En tales circunstancias 'El Comercio' no podía hacer otra cosa que mantenerse ajeno en absoluto a una solución, contraria a su juicio, al sentimiento nacional, a los derechos del Perú y a los dictados de la justicia.

"No pretendemos que nuestras opiniones inquieten a 'El Mercurio', pero el diario chileno está atrasado de cuando no francamente hostil, a la

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

GABRIEL D'ANNUNZIO

ordenó urgentemente la preparación de un plano de mausoleo para él



Gabriel D'Annunzio

GARDONE, 11. — Parece ser que Gabriel D'Annunzio se prepara a morir, pues, recientemente le encargó a un famoso escultor que hiciera un plano de mausoleo para él. Hoy le envió un telegrama en el que le dice: "Mi orden sobre el mausoleo es urgente". — (U. P.)

</

Sorteo Extraordinario No. 140 del 10 de Enero de 1931 — Con el Premio Mayor de \$ 500.000 salió favorecido el No. 13212

[illegible]

No	Premio	No	Premio	No	Premio	No	Premio	No	Premio	No	Premio	No	Premio	No	Premio	No	Premio								
18501	500	19820	200	210	22330	500	23756	200	25232	200	26891	200	28427	200	30000	1.000	31704	200	32087	200	34342	200	35434	200	
18502	200	19850	500		22552	200	23757	200	25238	200	26892	500	28443	5.000	30043	200	31811	200	32090	200	34354	200	35478	200	
18503	500	19857	500		22551	1.000	23771	200	25247	500	26903	200	28484	200	30044	200	31825	200	32105	500	34364	200	35483	200	
18504	200	19862	500	21000	200	22562	200	23770	200	25248	200	26924	200	28497	200	30051	500	31835	200	32125	200	34387	200	35488	200
18505	500	19865	200	21006	1.000	22565	200	23787	500	25251	200	26928	500	28514	200	30067	500	31836	500	32132	200	34400	200	35519	500
18506	500	19871	200	21010	200	22583	200	23794	200	25270	200	26968	500	28529	500	30069	200	31839	200	32167	500	34405	200	35524	200
18507	200	19874	200	21014	1.000	22584	200	23810	200	25288	200	26975	200	28537	200	30070	200	31855	1.000	32179	500	34432	500	35536	500
18508	200	19886	200	21051	500	22622	200	23818	200	25297	200	26990	200	28557	200	30101	500	31850	200	32193	200	34462	500	35564	200
18509	500	19915	1.000	21061	200	22623	500	23824	200	25301	200	26992	1.000	28565	200	30155	2.000	31860	200	32199	200	34468	200	35574	200
18510	200	19916	200	21070	200	22640	200	23829	200	25303	200			30194	200	31872	500	32204	200	34470	500	35626	500		
18511	200	19934	200	21071	500	22655	200	23843	1.000	25339	200	270		30241	500	31880	200	32225	500	34476	200	35630	500		
18512	200	19939	200	21082	500	22669	200	23850	500	25354	200	28582		30247	200	31884	500	32235	500	34479	2.000	35639	500		
18513	200	19943	500	21111	200	22673	1.000	23858	200	25357	200	27018	200	30294	200			32242	200	34482	200	35640	500		
18514	500	19946	200	21114	500	22678	500	23868	200	25358	200	27018	200	30310	200	31886	1.000	32245	200	34484	200	35641	200		
18515	200	19950	2.000	21147	200	22678	200	23871	200	25377	200	27024	200	30343	200			32247	200	34491	500	35642	500		
18516	500	19953	200	21179	200	22678	200	23881	200	25393	500	27042	200	30350	500			32251	200	34498	200	35642	500		
18517	200	19958	1.000	21184	200	22685	200	23883	200	25433	500	27043	200	30376	2.000			32255	200	34514	500	35657	200		
18518	200	19962	200	21195	200	22689	200	23897	200	25455	200	27055	200	30385	200										

casas signadas con los números 52 donde existe una fábrica de perfum y específicos de propiedad del señor Alvarado Doby, quien tiene un seguro por \$ 130,000 en "República", y la Fábrica de Muob y de Tapiocria de Valdés Hnos., N

VOLCAMIENTO DE UN AUTOCARRIL

Un grave accidente ocurrió ayer en las líneas a la Laguna, entre los kilómetros 29 y 30. Un auto carril se precipitó a una quebrada, con lo

A las diez de la mañana de hoy se entrevistará con el Intendente de la Provincia, una delegación de compadres de sitios a plazo de la Población Chorrillos, con el objeto de reclamar de que inmediatamente se

Esta delegación expondrá también al señor Intendente la situación que se encuentran todos los pue-
blos de la indicada Población, En
Sista Morales.

Voy a la
Botica Petruccio

VOLCAMIENTO DE UN AUTOCARRIL

Un grave accidente ocurrió ayer en la línea a la Ligua, entre los kilómetros 29 y 30. Un auto carril se precipitó a una quebrada, con lo

A las diez de la mañana de hoy se entrevistará con el Intendente de la Provincia, una delegación de compradores de sitios a plazo de la Población Chorrillos, con el objeto de reclamarse la no inscripción de los

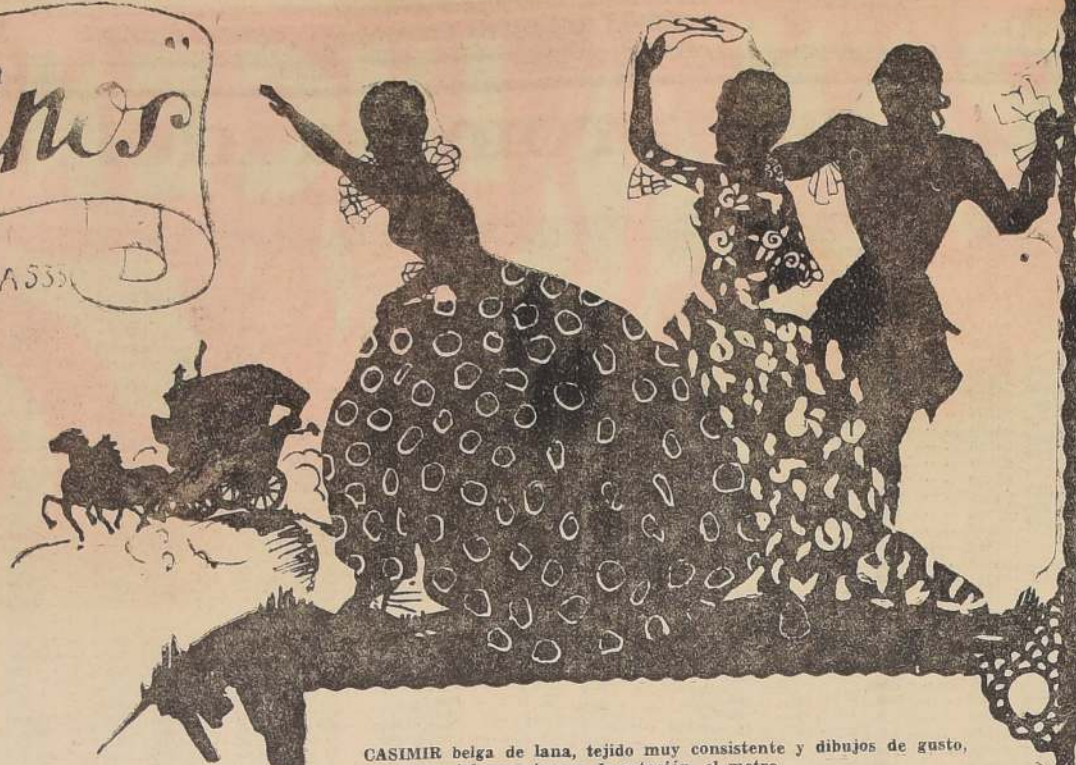
Los Gobelinos

BANDERA 535

En esta venta de artículos para verano incluyen todo su inmenso surtido de mercaderías de rigurosa actualidad a precios sin precedentes.

En Santiago no hay casa que pueda ofrecer tal variedad de novedades a precios tan exigüos.

Convénzase Ud. haciéndonos hoy mismo una visita.



UNTAS de seda en hermosas combinaciones de colores y dibujos cubistas, recién recibidas, c/u.

\$ 15.90

MEDIAS de seda con flecha, en todos los colores de moda, muy finas y adherentes, el par

\$ 3.20

MEDIAS de seda natural con flecha calada y punto de disminución, en colores de reciente creación, el par

\$ 8.50

QUITASOLES de cretona en dibujos y colores muy vistosos y elegantes, acabamos de recibir una partida que ofrecemos, c/u.

\$ 12.50

SABANAS de buena crea blanca sin apresto, tejido liso, tamaño para cama de una plaza, muy durables, c/u.

\$ 5.20

SABANAS de crea blanca, tejido liso torcido, tamaño para una y media plaza, recomendables por su gran duración, c/u.

\$ 8.90

FUNDAS para almohada, fabricadas en buen lienzo lavado con bastas caladas, c/u.

\$ 1.50

JUEGOS de 3 piezas en jersey de seda con encajes, tallas 42 al 52, el juego

\$ 25.90

BATAS de casa confeccionadas en muy buenas y elegantes cretonas, estilos kimono y en manga larga, c/u.

\$ 18.50

CHOMBAS de seda con cuello y mangas largas en bonitas combinaciones de colores, c/u.

\$ 6.90

TRAJES de baño de pura lana, de la famosísima marca "PELTON", ofrecemos el más interesante surtido en modelos originales seleccionados especialmente para "LOS GOBELINOS".

TAS de baño, inglesas, confeccionadas en la mejor felpa de fantasía, de un corte irreprochable y espléndido alfelpado, c/u.

59.50

ESPUMILLAS francesas de seda de rica calidad, 100 cms. de ancho, dibujos de gran moda, el metro

\$ 14.50

GENEROS ingleses de pura lana para trajes y abrigos de playa, en colores de alta novedad, el metro

\$ 18.90

POPELINAS de pura seda natural, clase extra, artículo muy chic y de gran novedad, el metro

\$ 19.80

TOILE DE SOIE

Para ropa interior, lo más fino y elegante, completo surtido de colores, ancho 100 cms., el metro

\$ 9.80

FOULARES

De pura seda en 100 cms. de ancho, con estampados de alta novedad por sus dibujos y coloridos, el metro

\$ 11.-

SILLAS plegables para terrazas y playas, muy firmes y livianas, en madera seca de lingue y tela a rayas, c/u.

\$ 16.50

HAMACAS de lana y en tejido muy resistente, amplias y cómodas, adaptables a todas partes, c/u.

\$ 56.50

TOALLAS de felpa blanca con guardas de colores, gruesas y de buen tamaño, artículo de reclame, c/u.

\$ 1.50

SABANAS de felpa inglesa, calidad muy recomendable, tamaño 80 por 160 cms., c/u.

\$ 6.90

COLCHAS tejidas nido de abeja, blancas de colores rosa, cielo, salmón y granate, tamaño especial para camas de 1 plaza, c/u.

\$ 7.90

FRAZADAS de algodón "Virginia", gruesas y muy alfelpadas, con bonitas combinaciones de colores, c/u.

\$ 9.80

ETONAS de fabricación inglesa, indicadísima para cortinas, cubre-camas y tapiz de muebles, ancho 80 cms., el metro

\$ 1.90

CRETONAS con dibujos cubistas, muy decorativas y de coloridos inalterables, artículo de mucho gusto y novedad para batones, quitasoles y bolsas de costura, el metro

\$ 2.90

Manuel Núñez, de 60 años, se arrojó al Mapocho

FUE SALVADO GRACIAS A LA VALIENTE ACTITUD DE UN CARABINERO

El obrero Manuel Núñez, de 60 años de edad, se dejó caer al río Mapocho, desde el puente de la IX, las aguas lo arrastraron hasta el puente que queda frente al palacio de Bellas Artes.

Núñez fue salvado de la muerte gracias a la heroica actitud del cabo 3.º Baldomero Vega Vega, el cual se lanzó tras el cuerpo del anciano y logró darle alcance a las pocas cuadras.

Vega fue llevado en estado grave a la Casa Central de la Asistencia Pública donde quedó hospitalizado.

De este hecho se dio cuenta al Jefe del Crimen de turno.

Revista "Índice"

Ha sido puesto a la circulación el número 9 de esta interesante publicación de informaciones culturales, críticas y bibliográficas.

Damos a continuación el sumario: Bolívar, creador de espacio; por Mariano Picon Salas; Los últimos días del Libertador; por José G. Fortoul; Régimen penitenciario en Venezuela; Encuesta sexual; Respuesta del doctor Juan María; Necesidad de una educación sexual; por Carlos André; Más en torno de Mariátegui y Haya de la Torre; por Julián Petrovich; Don Miguel, apóstol y mártir; por Eduardo Solar Correa; El arte actual del Perú; por Enrique Bustamante Ballívar; Los poemas de Pablo Neruda; Sentido de equilibrio; por Fernando Diez de Medina; El hombre nuevo; por Lucien Romero; de G. Gaudier; Páginas de libros; Crónicas; Revista de revistas.

Germán Gamboa Hernández

FALLECIO EN UN ACCIDENTE

La viuda de Germán Gamboa Hernández, fallecido trágicamente en Santiago en accidente, en el que se ruega a la familia del extinto se sirva venir a ésta para poner en su conocimiento los detalles de la muerte de su esposo.

Cartera con documentos, extraviada

En la mañana de ayer, el señor J. O. C. extravió en Providencia su cartera que contiene diversos documentos de importancia solo para su dueño. Ruega a la persona que la haya encontrado se sirva devolverla a la Sección Crónica de este diario o al domicilio que figura en el carnet de identidad que se encuentra en la cartera.

Plazo para pagar las semillas facilitadas a los agricultores

El Ministerio de Agricultura, ha dictado un decreto por el cual se prorrogó hasta el 31 de diciembre próximo el plazo concedido a los agricultores para el pago de sus compromisos por las compras de semillas.

Las obras de agronomía publicadas por el Ministerio de Agricultura

La Sub-Secretaría del Ministerio de Agricultura nos encarga hacer presente al público en general y especialmente a los agricultores, que se ha variado la forma de hacer la venta a precio reducido de las obras sobre agricultura y que los únicos encargados de ello son los agrónomos provinciales.

No se han entregado a consignación a librerías o particulares, con el objeto de dar oportunidad a que el agricultor que se interesa en poseer alguno de estos tratados, pueda conversar con el agrónomo responsable que da a explotación de sus predios, y así, cambiar ideas con el funcionario que puede resolver cualquier duda.

Hace presente también que los precios que se han fijado es el valor justo de la imprenta de cada obra, y su valor debe enviarse por giro o letra a los funcionarios que tienen sus oficinas en: Arica, La Serena, Casilla 322; Quilota, casilla 39; Santiago, casilla 31-D; Quinta Normal, casilla 64; Pando, casilla 151; Chillán, casilla 233; Concepción, casilla 7; Los Andes, casilla 118; Temuco, casilla 8; Osorno, casilla 340; Puerto Montt, casilla 15.

En cuanto a las materias de que tratan, pasamos a indicarlas someramente, indicando sus respectivos precios: monografía cultural de las diversas plantas cultivadas en Chile, al precio de \$ 18; agricultura general, que trata del empleo de maquinaria y las labores que deben darse al terreno, al precio de \$ 6; los árboles frutales de Chile y su cultivo, que trata extensamente lo relativo a las plantaciones de frutales, al precio de \$ 12; el cultivo de los cítricos, figueros, limoneros, etc., al precio de \$ 12; alimentos y alimentación que debe darse al ganado y la forma de proporcionarlos, al precio de \$ 12; un tratado sobre el ganado vacuno y lechero, al precio de \$ 4; el cultivo del tabaco, obra muy completa, al precio de \$ 8; principios prácticos de la elaboración de la matagüilla, al precio de \$ 8 el ejemplar que, como todos los anteriores, está a la rústica, encontrándose ejemplares empastados recargados sólo por el precio de la pasta.

MANDE SUS ANIMALES ENFERMOS A LAS CLINICAS DE LA Escuela de Medicina Veterinaria

QUINTA NORMAL

Consultas: Animales mayores, de 9 a 12 y 2 a 3. Animales menores, los miércoles y viernes, de 2 a 3.

Hospitalización: \$ 3.00. • diarrea. •

Consultas: \$ 3.00. • diarrea. •

GRAN SASTRERIA FALABELLA

78 — AHUMADA — 78, CASI ESQUINA MONEDA

Liquidación Anual

TRAJES DE VESTON O SOBRETODOS, en casimires ingleses finos y de última moda, del valor de \$ 450.00, REBAJADOS a . . .

\$ 285.

A ELEGIR ENTRE TODA LA EXISTENCIA.

Nota. — ESTE PRECIO ES EXCLUSIVAMENTE AL CONTADO. — Gran exposición en nuestras vidrieras.

FREIRE, una promesa del turf nacional

(De la 1.ª página)

bien el púlpito del Paríais se llevó muchas admiraciones.

La Niña, muy nerviosa, era sofrenada con dificultad por su peón, y finalmente, Malle, apagado y sin vida, lo mismo que en su presentación anterior, no logró impresionar a nadie.

De regreso al paddock, el piloto de Astuto debió desmontarse, pues el caballo sufrió la ruptura del freno. Después de no pocas dificultades, se arregló el contratiempo, por el propio entrenador Ceipa.

El juego, que había comenzado ya en todos los casilleros, notaba enorme favoritismo para el invicto, y en la primera cotización vimos las siguientes cifras:

1. Freire	950
2. Corral Pérez	248
3. La Niña	150
4. Astuto	64
5. Malle	57
6. Faetón	42

Los números de la segunda plaza no tuvieron grandes cambios, y solamente Faetón pasó en el orden a Malle, y con las cantidades siguientes:

1. Freire	8.151
2. Corral Pérez	744
3. La Niña	374
4. Astuto	138
5. Faetón	132
6. Malle	117

En la cotización final, Freire reunió cerca de 9.000 ganadores para un total de 12.410, y el corral Pérez por Crillon y no por Tantehue, quedó en segundo lugar, apenas con 1.594.

La Niña consiguió 1.103 boleros, y en calidad de "out-sider", Astuto, Malle y Faetón, como podrá apreciarse por el resumen que va a continuación:

1. Freire	8.774
2. Corral Pérez	1.594
3. La Niña	1.103
4. Astuto	355
5. Faetón	318
6. Malle	266

Totales 12.410



LA PARTIDA

Después de cubrirse los primeros 50 metros, Freire destacó sus colores adelante cortado a cuerpo sobre Crillon y Faetón, que corrían apurados. A 1/2 cuerpo de estos, se situó Tantehue, y a continuación, y muy cerca también, Astuto, La Niña y Malle.

En la forma citada desfilaban por primera vez frente a las tribunas, y la curva peligrosa, fue girada en muy buenas condiciones, sin riesgos para ninguno.

El puntero, en cómoda acción, no trataba de acelerar el tren, y una vez en la recta opuesta, las posiciones no variaron en lo más mínimo, y siempre Faetón y Crillon seguían a cuerpo y medio del "tes-

en una línea con Astuto, que seguía en su galope sin pretensión. Freire giró la curva final arrojado a la empalizada sin perder un milímetro, y apenas en tierra firme, Zúñiga largó a Tantehue, mientras Crillon seguía abriéndose, ya en forma peligrosa y sin que Baeza lo pudiera evitar.

Malle, en tanto, después de buscar a media cancha, se desvió por el lado interior, perdiendo un tiempo precioso en tales caracoles.

Tantehue, con empuje desconocido, dejó atrás a Crillon, y siguió en persecución del invicto, con ánimos, al parecer, de presentarle lucha.

Entonces su nombre fue aclamado con todo entusiasmo, pero la ilusión duró bien poco, pues ape-

do de ventaja sobre Tantehue, quedando terceros en empate a 2 cuerpos, Malle y Crillon.

Quinta, La Niña.

Sexto, Astuto y séptimo y último, Faetón.

La distancia se recorrió en 2.31 dos quintos, tiempo muy bueno, al consideramos que el vencedor hizo la distancia a entera voluntad, desde la partida, hasta la llegada.

El Derby de 1931 se ha resuelto, pues, lógicamente, Freire no ha hecho más que confirmar su fama, y una vez más ha demostrado enorme superioridad sobre sus con-

genéras.

Como sabe el lector, Freire es por El Tango y Filia, perteneciente al señor Armando Valdés y al entrenador Juan Cavieres.

Fue adquirido en la suma de \$ 29 mil, y con su triunfo de ayer ha elevado su haber a la bonita suma de \$ 260.700. Ha corrido 8 veces y no conoce la derrota.

Reaparecerá en público en la milla del Copa Jackson, y es incierta la fecha de su participación en el encuentro con Picoteo, que espera la atención hípica con justa impaciencia.

Freire, es un producto realmente extraordinario, y que honra al elevage del país, como hemos dicho en tantas oportunidades.

Vayan, pues, nuestras felicitaciones al señor Héctor Anguita, distinguido y entusiasta criador.

El vencedor del Derby de 1931, aún no sabemos hasta a dónde pueda llegar, y es lo cierto que parece mejorar de presentación en presentación.

Bajo el aspecto hípico, Freire se bajó de acabar con el interés de todos los clásicos y al seguir su training sin interrupción. Su presencia, debe producir lógicamente un desbandar, y finalmente, que ningún tres años críolo, tiene probabilidades de llegar a batirlo.

Desde luego, los hombres gloriosos de Old Boy, Cantimplora y Tutti Frutti, debemos agregar el de Freire, sea cual fuere la suerte que se le espera.

Notable e inesperada la performance de Tantehue. Este hijo de Eón, que tuvo que correr innumerable veces para salir de perdedores, para el Hipódromo Chile, se ha colocado, pues Tantehue ya se veía incapaz de seguir, y en la recta de la vuelta, como por obra de magia, y como recordábamos en nuestra apreciación de ayer.

Su triunfo sobre La Ratita primera, en seguida su holgada victoria sobre Frípol y Feu d'Amour en el clásico "Santiago", y finalmente su hazña en la reunión inaugural de esta temporada, al ganar a Malle, no parecían títulos suficientes para considerarlo como el llamado a escuchar al invicto.

Al seguir, Tantehue, su marcha

ascendente en la forma en que va, da derecho para presagiarle un futuro lleno de gloria, y acaso, sea el hijo de Eón, el llamado a bajar del pedestal de gloria, al que hoy nos resulta imbatible.

Crillon y Malle, demostraron una vez más, poseer cualidades muy semejantes.

La Niña no "va" bien a las distancias de aliento, y desmejora mucho pasado los 3.000 metros.

Astuto y Faetón, llegaron en donde debían. Sus inscripciones eran descaídas, y al rematar últimos distancios, no hicieron más que darle la razón, a los que así pensaban.

El Derby de 1931, como se ve, no admite comentarios, no tuvo la

Chata pasó a la punta, mientras Aru-carada era sustituida por Pentapólis y Resalto.

Freire, al que dominó netamente por cuerpo y medio, quedando tercero a igual distancia, Pentapólis, delante de Hilachita.

Quinto, Breñón.

Sexta, Asucará.

Séptima, French Girl y Octava y última, Zúñiga.

Preparador, Pedro Bagú.

Preparador, Carlos Rodríguez.

Preparador, Carlos Rodríguez.

Preparador, Carlos Rodríguez.

Preparador, Carlos Rodríguez.

Preparador, Carlos Rodríguez.

Preparador, Carlos Rodríguez.

Preparador, Carlos Rodríguez.

Preparador, Carlos Rodríguez.

Preparador, Carlos Rodríguez.

Preparador, Carlos Rodríguez.

Preparador, Carlos Rodríguez.

Preparador, Carlos Rodríguez.

Preparador, Carlos Rodríguez.

Preparador, Carlos Rodríguez.

Preparador, Carlos Rodríguez.

Preparador, Carlos Rodríguez.

Preparador, Carlos Rodríguez.

Preparador, Carlos Rodríguez.

Preparador, Carlos Rodríguez.

Preparador, Carlos Rodríguez.

Preparador, Carlos Rodríguez.

Preparador, Carlos Rodríguez.

Preparador, Carlos Rodríguez.

Preparador, Carlos Rodríguez.

Preparador, Carlos Rodríguez.

Preparador, Carlos Rodríguez.

Preparador, Carlos Rodríguez.

Preparador, Carlos Rodríguez.

Preparador, Carlos Rodríguez.

Preparador, Carlos Rodríguez.

Preparador, Carlos Rodríguez.

ción. En los metros finales, Midei atropelló como una exhalación, pero quijotada tuvo tiempo para desentenderse, y pudo batir al pupilo de La-calle por 1/2 cuerpo. El tercer lugar, a un pescuezo, lo conservó Pupú, delante de Me Consta. Quinta Yile Lumiere. Sexta Bancarrota; séptima Rechifla, y octava y última, Dignidad.

Tiempo: 1.25 3/5.
No corrió, Pique.
Jinete de la ganadora, R. Ravello.
Preparador, Gmo. Valenzuela.

SEXTA CARRERA
Alpha, se encargó de sorprender a la

caída en la sexta carrera, abanando el bonito sport de 70 pesos por unidad, o sea el mejor dividendo de la tarde.

Alpha, aprovechando su ligereza pasmosa, salió al frente cortada a cuerpos delante de Carbonaro, Ming y Pique, que corrían en una línea.

Cerraban el paso, la favorita Andaluza, Frípol y Bacchus Rex.

La puntera, sin ver peligrar su triunfo en ningún momento, resistió al final sin esfuerzo aparente en la arremetida de Ming, al que batío por 3 cuerpos.

El tercer lugar, a 1 1/2 cuerpo, lo ocupó Pique, delante de Frípol.

Tiempo: 1.18.
No corrió Bogador.
Jinete de la ganadora, M. Cantillana.

Preparador, Carlos Rodríguez.

SEPTIMA CARRERA
El handicap de medio fondo y que ocupaba el séptimo lugar del programa, perdió buena parte de su interés, por los retiros de Sofí, War Boy, y Qué te importa.

El triunfo correspondió a Diamond Good, el que se impuso de extremo a extremo.

La Socia y Samuray, se encargaron de demorar la partida, y cuando por fin se dio paso al lote, Diamond Good y La Socia picaron al frente, mientras Samuray, perdía no

menos de 3 cuerpos.

Diamond Good y La Socia, sin lograr avanzar más, hasta los 1.400 metros; allí el caballo tomó resueltamente la punta con 2 cuerpos sobre La Socia, la que precedía por largos distancias.

En mitad de la recta final, Samuray y Digno atropellaron simultáneamente, y así, con facilidad, dieron cuenta de La Socia, no consiguiendo otra cosa que rematar segundo y tercero de Diamond Good a 1 1/2 cuerpo y a 3 cuerpos, respectivamente.

Tiempo: 1.56 4/5.
Jinete del ganador, J. Zúñiga.
Preparador, H. Pérez.

OCTAVA CARRERA
Clasuró la reunión el premio Cu-

lata, handicap sobre 1.300 metros, que se resolvió por la sorpresa de Geneserine, que abona más de cien pesos por unidad de diez.

El numeroso lote fue despachado en malas condiciones, pues quedaron sin opción al premio Rodríguez, Royal Beauty y Balduña.

Partida hizo de "leader" seguida a 1 cuerpo de Biribi, el que precedía a Geneserine, y O'Connor, mientras los demás se escalaban en larga fila y con Royal Beauty al fondo.

Partida, mantuvo sus posiciones hasta la mitad de la recta, cuando Biribi la dominó después de larga lucha.

En los últimos tramos, se hizo presente Geneserine en violento "rush", para llegar al marcador en una línea con el caballo del Bernsteín.

La llegada fué tan estrecha, que tuvo que venir el fallo del juez para saber que había ganado Geneserine, por 12 cuerpos. El tercer lugar, a 2 cuerpos, lo conservó Partida, delante de Akbar, 5.º Balduña, 6.º O'Connor, y última, Royal Beauty.

Tiempo: 1.19.
Jinete de la ganadora, J. Carrasco.
Preparador, Daniel Sandoval.

Preparador, Daniel Sandoval.

Preparador, Daniel Sandoval.

Preparador, Daniel Sandoval.

Preparador, Daniel Sandoval.

Preparador, Daniel Sandoval.

Preparador, Daniel Sandoval.

Preparador, Daniel Sandoval.

Preparador, Daniel Sandoval.

Preparador, Daniel Sandoval.

Preparador, Daniel Sandoval.

Preparador, Daniel Sandoval.

Preparador, Daniel Sandoval.

Preparador, Daniel Sandoval.

Preparador, Daniel Sandoval.

Preparador, Daniel Sandoval.

Preparador, Daniel Sandoval.

Preparador, Daniel Sandoval.



FREIRE, DESPUES DE ADJUDICARSE "EL DERBY".

EL ALMUERZO OFRECIDO POR EL SPORTING

Ayer se llevó a cabo el tradicional almuerzo que la dirigencia viñamarina ofrece, con motivo de correrse su prueba más importante, "El Derby", y al cual concurrían, especialmente invitados, S. E. el Presidente de la República, el Ministro de la Guerra, el Intendente de Valparaíso, autoridades, delegaciones del Club Hípico y del Hipódromo Chile, Directores de diarios y los propietarios de los caballos que iban a tomar parte en la gran carrera.

Al desmenuar a la recta, Lord

sensación de otros años, y hasta el público se demostró más apático, seguramente porque de antemano todos sabían que Freire, no podía perder la gran carrera.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS
PRIMERA CARRERA
Dio comienzo a la reunión el premio Campanazo, condicional sobre 1.300 metros, para caballos nacidos en Chile, ganadores de no más de diez mil pesos, y en donde el gran favorito Galatz, se impuso en la mejor forma delante de Mermelada y Ojeda.

Old Kate, picó al frente apenas quedó el campo libre, y Galatz, se abrió un poco, momento que aprovechó Zúñiga para lanzar a Galatz por el lado de los palcos, con tanta fuerza que en el acto estuvo en una línea con Old Kate, que luego retrocedió batida.

En los tramos finales atropellaron a un tiempo Mermelada y Ojeda, pero sin otro resultado que rematar segunda y tercera, a 2 cuerpos y a un cuerpo respectivamente.

Quarta, Sal de Fruta, y séptimo y último, Old Kate.

Tiempo: 1.19 4/5.
Corrieron todos.

Jinete del ganador, J. Zúñiga.
Preparador, Pedro J. Medina.

SEGUNDA CARRERA
El favorito Resalto batío en buena lid a Lord Chata en la segunda carrera, premio Constant, handicap sobre mil metros.

En el momento quedó el campo libre, y en el acto, Asucará y Lord Chata surgieron al frente, con poca ventaja sobre Pentapólis, la que precedía a Resalto, French Girl, Breñón, Zúñiga y Hilachita.

Al desmenuar a la recta, Lord

por Tacite y Gamma, del Stud Popeta, jinete M. Cantillana.

Tiempo: 1.09 3/4.
Corrieron todos.

Jinete del ganador, J. Zúñiga.
Preparador, Pedro J. Medina.

TERCERA CARRERA
Recifla, al momento, quijotada en seguida, y Pupu finalmente, se encarga de marcar el camino, hasta quedar Pupú a la vanguardia, seguida de Quiljada, Rechifla, Me Consta, Midei y Dignidad, que perdió algún terreno al mover.

Desde los comienzos de la tierra derecha, Quiljada comenzó un avance lento pero seguro, y ya faltando 200 metros para la raya pasó a la punta, mientras Pupu decaló en su ac-

tuación.

Tiempo: 1.56 4/5.
Preparador del ganador: H. Pérez.
No corrieron: Sofí, War Boy, Qué te importa, Barredor.

Dividendos de Viña
Ganador de Diamond Good . . . \$ 17.90
Placé de id 8.70
Id. de Samuray 9.00

Dividendos de Santiago
Ganador de Diamond Good . . . \$ 20.80
Placé de id 9.30
Id. de Samuray 11.80

43 Octava carrera. — Premio CALAIS. — 1.300 metros. — \$ 4.500 al 1.º, 900 al 2.º y 450 al tercero.

G. P.
861 1.º Geneserine, con 55 kilos, 5 años, por Belfort y Quenotte, del señor F. Carvajal, jinete J. Carrasco 1909 1270
893 2.º Biribi, 58 kilos, E. Cáceres . . . 1670 1270
11 3.º Partida, 58 kilos, M. Cantillana 11.80

11 4.º Akbar, 49 kilos, R. Olguin 2947 3063
606 0 Gayarre, 65 kilos, A. Gutiérrez 164 140
917 0 Rose Rouge, 60 kilos, V. Jara 4621 575
12 0 Mousilla, 80 kilos, F. Santander 1282
12 0 Royal Beauty, 50 kilos, B. González 1173 920
90 0 O'Connor, 49 kilos, J. Zúñiga 1730 1145
932 0 Rodríguez, 47 kilos, C. Guerrero 2162 1449
26 0 Beau Dunlop, 45 kilos, G. Ulla 1417 892
26 0 Bhaiduta, 45 kilos, L. Gallardo 1148 719

Ganada por media cabeza; el tercero a dos cuerpos.
Tiempo: 1.19.
Preparador del ganador: Daniel Sandoval.
Corrieron todos.

Dividendos de Viña
Ganador de Geneserine \$ 51.50
Placé de id 13.30
Id. de Biribi 15.40
Id. de Partida 8.40

Dividendos de Santiago
Ganador de Geneserine \$ 101.40
Placé de id 20.10
Id. de Biribi 19.10
Id. de Partida 8.00

Ganada por uno y medio cuerpos; el tercero a 3 cuerpos.

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (Pista liviana)

36 Primera carrera. — Premio CAMPANAZO. — 1.300 metros. — \$ 4.000 al 1.º, \$ 800 al 2.º y \$ 400 al 3.º

G. P.
122 1.º Galatz, con 52 kilos, 3 años, por Royal Alarm y Cochabamba, del Stud "Taltal", jinete J. Zúñiga 4077 2469
680 2.º Mermelada 49, J. Vergara 309 308
22 3.º Ojeda 45, A. Fletcher 803 439
7 4.º Dufuego 47, R. Olguin 887 476
901 0 Old Kate 45, B. González 492 493
7 0 Sal de Fruta 45, L. Mendoza 146 153
907 0 Faro 45, L. Gallardo 4714 4492

anada por dos cuerpos; el 3.º a un cuerpo.
Tiempo: 1.19 4/5.
Preparador del ganador: Pedro J. Medina.

Dividendos de Viña
Ganador de Galatz \$ 7.30
Placé de id 6.20
Id. de Mermelada 14.40

Dividendos de Santiago
Ganador de Galatz \$ 7.50
Placé de id 6.00
Id. de Mermelada 14.50

37 Segunda carrera. — Premio CONSTANT. — 1.000 metros. — \$ 4.000 al 1.º, \$ 800 al 2.º y \$ 400 al 3.º

G. P.
7 1.º Resalto, con 45 kilos, 3 años, por El Tango y Retorta, del señor Francisco Castro C., jinete J. Zúñiga 4304 3108
22 2.º Lord Chata 56, F. Santander 2467 1859
22 3.º Pentapólis 51, J. Herrera 2569 2208
21 4.º Hilachita 57, E. Rebolledo 636 631
8 0 Zúñiga 56, A. Gutiérrez 969 767
779 0 Asucará 50, B. Olguin 365 405
878 0 Breñón 40, C. Guerra 385 305
996 0 French Girl 45, A. Lab. 657 563

Ganada por uno y medio cuerpos; el 3.º a uno y medio cuerpo.
Tiempo: 0.59 1/5.
Preparador del ganador: Pedro Bagú.
No corrió Asira.

Dividendos de Viña
Ganador de Resalto \$ 12.40

Dividendos de Santiago
Ganador de Resalto \$ 12.40

38 Tercera carrera. — Premio CRITIC. — 1.000 metros. — \$ 4.000 al 1.º, \$ 800 al 2.º y \$ 400 al 3.º

G. P.
27 1.º Guitarrero, con 52 kilos, 3 años, por Cad y Guitarrero, del señor David Yáñez, jinete Félix Rojo 4833 2966
892 2.º Morro 45, L. Gallardo 1836 1930
27 3.º Bernadotte 45, B. González 428 357
959 4.º Mandalay 57, H. Moya 2139 1490
27 0 Polledro 58, E. Rebolledo 808 649
825 0 Old Fox 49, J. Vergara 551 431
894 0 Vistalito 49, F. Santander 856 857
24 0 Aphrodita 47, R. Olguin 1597 1251

Ganada por medio pescuezo; el 3.º a dos y medio cuerpos.
Tiempo: 0.59 4/5.
Preparador del ganador: David Yáñez.
No corrieron: Blue Billy, Frisada, Soberano.

GRAN INCENDIO

Gath & Chaves

LIQUIDA!!

La 2.^a Gran JORNADA

NO HAN SIDO
CONSUMIDOS

por las llamas, sino por el público santiaguino que ha
comprado a **PRECIOS de REMATE**
10 de los 20 MILLONES DE PESOS en

MERCADERIAS NOBLES que se liquidan.

Aproveche Ud. las máximas Baraturas!

principia **HOY** con
mayores bríos!...

Nuevas y Brillantes **OCASIONES**
¡ES UN RETO A LA CRISIS!



TRAJE

modelo cruzado de casimir
ingles, pura lana, colores
y dibujos de última moda,
a \$ 120.—. El mismo, en
modelo derecho, a

95.-

CALCETINES
de algodón mercerizado, co-
lores lisos.

1.80

CAMISAS

de popelina, colores unidos
espigado, con dos cues-
llos, haciendo juego.

14.90

LIGAS

marca "Boston", tipo doble
ancho, buena calidad.

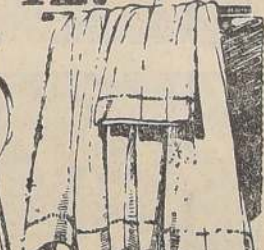
3.90



JUEGOS

de tres jarros en se-
mi-porcelana in-
glesa decorada,
tamaño 1 1/2, 1
1/4 y 3/4 litro, a

12.50



SÁBANAS

en cna blanca, calidad
Gath & Chaves, tamaño
150x240, a

11.80



BLUSAS

sueltas, céfiro y popeli-
na rayada, cuello
sport, bolsillo de pe-
cho, 2 a 12 años,

8.90

Pantalones

cortos, brin rayado,
colores firmes, 7 a
16 años, \$ 4.90; 2 a
6 años

3.90



BATERIA

para cocina, compuesta de 14
piezas en fierro enlozado im-
portado "Renault", color ma-
rron, a

70.-



SERVILLETAS

para comida, de buen damasco,
cada una

0.80



POSAFUENTES

extensibles, de metal nique-
lado, a

4.90



TOSTADORES

para pan, en rejilla de
alambre cobrizado, a

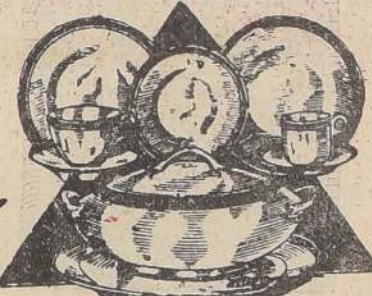
1.90

Gath & Chaves

EN VALPARAISO, CONCEPCION,
VALDIVIA Y TEMUCO

PROSIGUE

LIQUIDANDO



JUEGOS

para mesa, de semi porcelana
inglesa Alfredo Meakin, deco-
rado con banda azul "Bleu de
Roi" y filetes de oro, com-
puesto de 83 piezas.

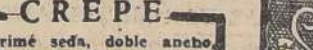
220.-



RACKET

para tennis, tamaño oficial, a

18.90



CREPE

imprimé seda, doble ancho,
dibujos de alta moda, a

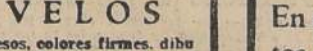
6.90



CREPE

mongol, pura seda natural,
colores de moda, ancho 1
metro.

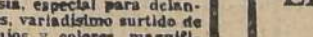
11.90



OTTOMAN

de pura lana, muy souple y de
excelente calidad, colores
variados de última moda,
doble ancho, el metro, a

8.50



VELOS

impresos, colores firmes, dibu-
jos de alta fantasía, extenso
surtido de gustos y colores,
el metro, a

1.40



CEFIRO

fantasia, especial para delan-
tales, variadísimo surtido de
dibujos y colores, magnifi-
cos resultados, ante firme,
el metro, a

1.80



GRAMOFONO

de mueble super-fónico, con
motor doble cuerda, a

395.-



Ampolleta

eléctrica de muy
buena calidad,
cada una

1.40



TRAJES

en tricot de lana
ne gra, 2 piezas,

29.50



CRETONAS

en muy buena cali-
dad, preciosos colo-
res, especial para
mimbres, cojines,
etc., el metro, a

1.40



Lamparitas

para velador, de
fantasia, No 1
y No 2, a

16.50



Visillos

cortos, de punto,
en muy buena
calidad y di-
versos dibujos,
el par, a

2.90



KIMONOS

en crepon japonés, lin-
dos dibujos y colo-
res, todos los talles

15.90

CAMISA

CALZON en fino
jersey, artículo im-
portado, de confe-
cción esmerada, co-
lores muy variados,
talles 42/54, la pieza,

2.90

Gran capelina

en paja adornada, cin-
ta de colores, en
blanco y colores de
moda, a

16.90

FAJAS

en rico coutil, con a-
tirantes abrochados
al lado, alto 35, me-
didas 60 al 84, a

9.40

VESTIDO

en velo brin, adorna-
dos, para niñas de
4 a 6 años, a

3.70

En nuestros Departamen-
tos de **COMESTIBLES**
y **LICORES**
TAMBIEN BIEN PRECIOS DE
LIQUIDACION
¡Aproveche!

12 DE ENERO DE 1931

Seamos sinceros...

Hemos puesto un punto de amor propio, para conseguir que esta Liquidación sea superior a todas, sin parecerse a ninguna. En muchísimos artículos de los distintos Departamentos venderemos por menos de lo que nos ha costado. Ahora podrán Uds., amables lectoras, adquirir los más bellos géneros por tan poco dinero, que ni Uds. mismas son capaces de figurárselo. Es esta Liquidación una realidad viva y palpitante...

ER
DIA
DE
NUESTRA

Sorpresas-Regalos

A pedido de numerosos clientes, nos vemos forzados a continuar este mes de Enero, con este sistema de regalos, que ha revolucionado al mundo femenino, por su novedad y conveniencia. Además, para ser consecuentes, aumentaremos con liberalidad el valor del contenido de las preciosas cajitas-regalos. Por cada \$ 5 de su compra, recibe usted un cupón que le da derecho al sorteo de la serie, del sábado que corresponde.

Sección encargos de Provincias

Servicio rápido, modernos procedimientos de expedición; se envían muestras, se busca la comodidad para el cliente; se exige garantía de seriedad de \$ 5 en estampillas, o giro; despachamos a vuelta de correo.

LIQUIDACION ANUAL POR BALANCE

Almacenes de Liquidaciones
DELICIAS 3035-ESTADO-135-127-SAN DIEGO 1113

Baños y Calentadores

Lavatorios, bidets, lluvias, silenciosos, W. C. Corrientes etc. Califonte a gas y a leña. Baños para guagua, etc. Cocinas, lavaplatos, mesas, muebles varios.

A los mejores precios, por mayor y al detalle en

CHACABUCO 13

NO CONFUNDA, CHACABUCO NUMERO 13

Ct.-G.

Municipalidad de Santiago

A LOS PROFESIONALES, INDUSTRIALES Y COMERCIANTES

Se les avisa que la Municipalidad de Santiago, no ha autorizado a ninguna persona, NI ACEPTA la intervención de agentes o gestores para el pago de patentes u otras tramitaciones. Se da este aviso por haberse tenido conocimiento que hay personas que se presentan al comercio, ofreciéndoles sus servicios y diciéndose autorizados para ello.

El Tesorero Municipal.

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES

Las propuestas públicas por los siguientes materiales, serán abiertas en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda) a las 15 horas de los días que a continuación se indican:

EL 21 DE ENERO DE 1931

Grupo No 6. — Cordeles, cáñamos y cables.
Grupo No 7. — Faroles, lámparas y accesorios.
Grupo No 9. — Carpas, lonas y géneros varios.

18 DE MARZO DE 1931

Grupo No 10. — Clavos, grapas, tornillos y tachuelas.
Grupo No 12. — Bronce, cobre, plomo, zinc en barras o en planchas.
Grupo No 30. — Pinturas, barnices y materiales para pintar.
Los grupos, buses y antecedentes, se encuentran a disposición de los interesados, en la Sección Pruebas y Adquisiciones del mismo Departamento.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

Ct.-G.

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS por MADERAS

Se solicitan propuestas públicas por MADERAS (Grupo No 13), las que se abrirán el 18 DE FEBRERO DE 1931, a las 15 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda) y en la del Jefe del Almacén Maderero en TEMUCO.

Buses y antecedentes en la Sección Pruebas y Adquisiciones del mismo Departamento y en la Oficina del Jefe del Almacén Maderero en Temuco.

El Jefe del Departamento de Materiales y Almacenes.

Ct.-G.

PIERNAS

Pies

BRAZOS

Automáticos

Medias elásticas

Bragueros individuales

Fajas sobre-medida

Instituto

Ortopédico Alemán

Especialistas extranjeros

San Antonio 540



Propuestas Públicas

Se solicitan propuestas públicas para el suministro durante el año 1931, de las especies que se detallan, destinadas a Carabineros de Chile:

6.000 pares de zapatos negros.
14.000 pares de media suelas y tacos.
4.000 frazadas de lana.
10.000 escobillas de rama.
4.000 escobillas de crin.
2.000 raquetas.
30.000 juegos de herraduras.
2.500 kilos de clavos para herraduras.
10.000 kilos de fierro para herraduras.
Bases y especificaciones pueden solicitarse en la Dirección General de Carabineros, Sección A-2, calle del Cerro No 143.
Las propuestas se abrirán el día 14 de enero próximo.
EL DIRECTOR GENERAL DE CARABINEROS. Ct.-15 En.

"LA NACION"

SUSCRICION ANUAL:

\$ 95.00

SUSCRICION SEMESTRAL:

\$ 50.00

SUSCRICION TRIMESTRAL:

\$ 27.00

LAS SUSCRICIONES SE SIRVEN A CONTAR DESDE CUALQUIERA FECHA DEL AÑO.

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

250 pesos

Casitas cómodas, centrales, se arriendan

MANZANO 363 Y 364

Tratar en el No 360. Ct.-18 En.

DEPORTES

"Performances" discretas hubo en el torneo acuático de ayer

Se destacaron Vinicio Frigerio, en los 100 metros estilo libre; Manfredo Orb, en los 300, y el equipo Alemán en la posta de 3 x 50, estilo pecho. — Resultados generales de las pruebas.



Edmundo Ganters se impuso en los 100 metros al pecho.

Una competencia que, por lo demás, resultó interesante, fue la de 50 metros a la espalda, para damas, en la que las señoritas Victoria Caffa-

rena, del Green Cross, y María Boka, del Alemán de Natación, después de una lucha pareja durante el total desarrollo de la prueba, tocaron la orilla simultáneamente.

La reunión terminó con la posta de 3 por 50, estilo pecho, en que se hicieron presentes cuatro equipos: los del Green Cross, uno del Alemán y uno de la Unión Deportiva Española. Entre el equipo A del Green Cross y el Alemán se trabó una reñida competencia en cada uno de los relevos, y aun cuando el primero de ellos, "el recto", que se presentó integrado por Holi, Ganters y Cradenas, estaba inmensamente favorito, se vio superado por los representantes del Alemán, que emplearon un buen tiempo de 1'30". Los formaban el equipo ganador: Gerhard Froese, Arnulfo Orb y Hernán Ibi.

Los LANCHES DE WATER POLO. Se efectuaron también tres juegos de water polo de las categorías inferiores, sobresaliendo entre ellos el que estuvo a cargo del Deportivo Nacional y la Unión Deportiva Española con sus equipos novicios. El triunfo correspondió al primero de estos cuadros por la cuenta de dos tantos a uno.

RESULTADOS GENERALES. Los siguientes fueron los resultados generales de la reunión:

Water polo. — Novicios: Asociación Cristiana v. Neptuno. Resultado: 2 a 0. Asociación Cristiana por goal re-



Manfredo Orb, ganador de los 300 metros estilo libre.

lamentario. Neptuno no se presentó con su equipo.

Water polo. — Novicios: Deportivo

Nacional v. Unión D. Española. Resultado: Deportivo Nacional 2 goals por 1 Unión D. Española.

Water polo. — 3.ª División: Neptuno v. Unión D. Española. Resultado: Unión D. Española 4 goals por 2 Neptuno.

25 metros, estilo libre: niños menores 12 años: 1.º Rodolfo Vargas (Nep.), 2.º 2.º Gerardo Ogusta (UDE), 3.º 3.º.

25 metros, estilo libre: niñas hasta 14 años no cumplidos: 1.º Juana Zepellín (Nep.), 2.º 2.º Angela Aguirrebeña (UDE), 3.º 3.º.

50 metros, estilo libre: infantiles hasta 14 años: 1.º Carlos Arriagada (Nep.), 2.º 2.º Hans Wagner (Ans.), 3.º 3.º Luis Aguirrebeña (UDE), 4.º 4.º.

100 metros pecho: no ganadores presente temporada: 1.ª serie, 1.º Rubén Pinto (GC), 1.35 2.º 2.º Rafael Montero (GC), 1.39 3.º 3.º Ricardo Ortega (Nep.), 1.41.

Segunda serie, 1.º Edmundo Ganters (GC), 1.26 1.5. 2.º Hugo Henríquez (Nep.), 1.47.

Resultado final 1.º Edmundo Ganters (GC), 1.35 2.º 2.º Rafael Montero (GC), 1.39 3.º 3.º.

50 metros, estilo libre: niñas hasta 18 años: 1.º Irene Balze (Ans.), 51 2.º 2.º Selma Schmidt (Ans.), 51 2.º 2.º Adriana Trujillo (DN), 1.04.

50 metros espalda: hombres no ganadores presente temporada: 1.º



Irene Balze, se impuso en los 50 metros al pecho para damas, luciendo un buen estilo.

Humberto Rodríguez (Nep.), 38 2.º 2.º Ernesto Amaro (GC), 41 2.º 2.º Tito Desimoni (Nep.), 45.

100 metros, estilo libre: handicap: 1.º Santiago Schuler (GC), 2.º Héctor Ried (GC), 3.º José Candiana (DN).

100 metros, estilo libre: juveniles 18 años: 1.º Vinicio Frigerio (GC), 1.13 4.º 4.º Federico Kleinsteuber (Nep.), 1.20 3.º 3.º Ramón Gallegos (GC), 1.24.

50 metros, espalda: damas, toda competidora: 1.º María Boka (Ans.), y Victoria Caffarena (GC), en empate, 48 4.º.

300 metros, estilo libre: todo competidor: 1.º Manfredo Orb (Ans.), 4.13 2.º Santiago Pérez (UDE), 4.32 3.º 3.º Enrique Godoy (DN), 4.35.

Posta 3 por 50 metros, pecho, hombres, inter-clubes: 1.º Equipo Alemán A, 1.56 1.5. 2.º equipo Green Cross A, 1.58 1.5. 3.º equipo Alemán B, 2.21 4.º.

Campeonato de Natación del Universitario

El próximo Domingo llevará a efecto el Universitario en la piscina del Estadio "El Llano", un campeonato interno de Natación, en el cual participarán los mejores elementos de esta colectividad.

Se ha elaborado un buen programa para cuyas pruebas se han conseguido valiosos premios.

Carreras ciclistas internas realizaron el Chacabuco y la Unión Dep. Española

Organizado por el Club Ciclista Chacabuco se llevó a efecto el Circuito Puente Alto, torneo interno que venía preparando esta institución.

Los resultados fueron los siguientes:

Pruebas para infantiles (de y vuelta a La Legua):

1.º Alfredo García; 2.º Carlos Fuentes.

Para novicios (circuito de Puente Alto): 1.º Erasmo Alcázar; 2.º Jerez.

Cuarta categoría: 1.º J. Ferrer; 2.º Alvaro Casanova; 3.º Alfonso Vergara.

Tercera categoría: 1.º Quezada; 2.º A. Escobar; 3.º R. Silva.

Segunda categoría: 1.º Carlos Velasco; 2.º Marcos García.

Primer categoría: 1.º Marcos García.

LAS CARRERAS DE LA UDE.

Por su parte, la Unión Deportiva Española había elaborado un programa de carreras a Apogonido, cuyos resultados fueron:

Primera categoría: 1.º Camilo Bermejo; 2.º Bartolomé Coll.

Segunda categoría: 1.º Cosme Permain; 2.º Roberto Barrientos.

Tercera categoría: 1.º Fernando Rodríguez; 2.º Juan Prat.

Cuarta categoría: 1.º Tomás Martín; 2.º Tomás Fornell.

Novicios: 1.º Francisco Martínez.

23 años de vida cumple el Borgoño F. C.

Veintitrés años de vida cumple hoy el Borgoño F. C., institución que a través de este lapso ha desarrollado una labor apreciable.

Resientemente fundado el Borgoño F. C. milita en las filas de la Asociación Nacional en cuyas competencias logró más de un triunfo. Actualmente, está en la fase de reorganización, para luego a formar parte de la Asociación Santiago, institución en la cual continúa militando hasta la fecha.

Entre las actividades que preocupan a la institución, en cada temporada, figura el homenaje al Bicentenario de la Independencia de Chile, que anualmente se realiza con todo éxito.

Entre los dirigentes que más han trabajado por el progreso de esta colectividad, merecen citarse especialmente los señores: Adolfo Ovalle, presidente, y el doctor Daniel Sáez, Manuel Corra, Oscar González y Víctor, julio y Tulo González.

Con el objeto de celebrar dignamente su nuevo aniversario, el Borgoño ha elaborado un buen programa de festejos.

penetrado de las necesidades que debían atender sus afiliados y, además, a medida de sus fuerzas contrabando al mejor desenvolvimiento de ellas, ha destinado cierta suma para ayudarlas.

Ciertamente no se ha hecho en este sentido cuando sería de desear, pero hay que tener presente que los medios de que dispone la entidad superior son limitados y naturalmente no ha podido por ahora hacer extensiva la ayuda a todas las Asociaciones reconocidas. En el presente no recibirá subvención a las que no han sido reconocidas.

En resumen, de la subvención fiscal destinada la suma de \$ 25,500, reservando el resto para los gastos ordinarios que demandan el sostenimiento.

COOPERACIÓN DE LAS AFILIADAS.

Es de lamentar que la mayoría de las afiliadas, salvo honrosas excepciones, no hayan respondido a los compromisos contraídos con la Tesorería de la Federación. En efecto, hasta el momento, solo 30 Asociaciones se encuentran al día en el pago de sus cuotas anuales.

Es de esperar que en el futuro se cambie de rumbo, so pena de que sea necesario proceder en contra de ellas, conforme lo establecido en los reglamentos.

La nómina de dirigentes que están al día, ya consignada, es la siguiente: Curico, Calera, Copiapo, Coronel, Chacabuco, Chuquibambilla, Colipulli, Imperial, Los Andes, Mulchén, Maipo, El Estero, Ocoña, Tocopilla, Valdivia, Taltal, Iquique, Taltal, Valparaíso, Antofagasta, San Bernardo, Curicó, Valparaíso, Antofagasta, Curicó, Curicó, Taltal, Taltal, Antofagasta, Potrerillos y San Bernardo.

LAS COMISIONES.

Entre las comisiones nombradas para el presente período, la de trabajo realizado por la disciplina, compuesta por los señores: David Lloyd, Alberto Arriagada y Fco. Torres. Durante el año ha estudiado numerosos casos, cuyo total sube de cincuenta.

La de reglamento, que al principio tuvo dificultades para llenar su cometido, últimamente, con la inclusión de algunos otros miembros del H. C., trabajó con tesón, dando término al proyecto que en breve entrará a discutirse. Esta última estaba compuesta por los señores: Carlos Balza, Rolando, Arancibia y Loyola, delegados de Calera, Temuco, María Elena, San Felipe y Antofagasta, respectivamente.

EL DIRECTORIO.

El cuerpo directivo, para resolver normalmente el crecido número de asuntos que se le vanido que abordan, ha celebrado 24 sesiones. En cuanto a los acuerdos adoptados, suman un total de 500, aproximadamente.

Es oportuno consignar, que la correspondencia, despachada por la secretaría alcanza a 800 oficios, sin contar las circulares, folletos y telegramas que se han enviado al interior y al extranjero.

EL FUTURO DEL FOOTBALL NACIONAL.

Terminado el presente período y después de observar los resultados obtenidos por varios de los mejores equipos, el mayor optimismo invade a nuestros espíritus, porque todo hace prever que el football nacional le aguarda días de gloria.

Si como es de esperar, dirigentes y afiliados aunan sus esfuerzos para obtener al fin, podemos estar ciertos de que en corto plazo pasaremos a ocupar un puesto de avanzada entre las naciones que cultivan el noble deporte.

LA ULTIMA PALABRA.

Nada falta para que sea hecho lo producido. Están reunidos todos los elementos necesarios, trabajo en el cual el directorio ha puesto sus mejores esfuerzos.

Este directorio termina su labor agradeciendo la cooperación recibida y pidiendo a sus sucesores que aprovechen de los elementos ya reunidos, del entusiasmo y disciplina de los Asociados y del favor del público para llevar al football nacional a su puesto de honor que le está reservado.

Soc. Vin. Francesco Cinzano & Cia. Ltda. NUEVA EMISION DE ACCIONES

Se avisa a los señores accionistas que el 28 de febrero entrante vence el plazo fijado por el Directorio para que los accionistas que lo deseen hagan uso del derecho de preferencia que les concede la Junta General Extraordinaria de Accionistas en Asambleas de 23 de agosto último. Los accionistas que deseen usar de esa preferencia, deberán acreditar su carácter de accionista con la presentación de un boleto de la Junta General de Accionistas, o con el General Bustamante N.º 304, podrá proveer pago de \$ 100 por acción suscribir una acción de la nueva emisión por cada cuatro que posea de la anterior. Las acciones deberán quedar suscritas y pagadas antes del 1.º de marzo entrante, fecha en que el Directorio dispondrá de las que no hubieren sido suscritas por los actuales accionistas.

José Cugnasco Director Gerente Interino
Santiago, enero 7 de 1931.

Alfredo Lewin C. Vice-Presidente
L-14-B

Federación de Esgrima de Chile

El directorio de esta dirigente se reunirá hoy a las 17, en el local de la Dirección General de Tiro y Deportes del Ejército.

La labor de la Federación de Football de Chile en 1930

La memoria presentada por el señor Abraham Ortega en la última sesión de delegados

Damos a continuación el texto de la memoria de las actividades desarrolladas por la Federación de Football de Chile, presentada ante el Consejo de delegados, por el presidente de esta colectividad, señor Abraham Ortega.

En virtud del acuerdo adoptado por el Consejo Superior, en sesión de 29 de diciembre último, me corresponde en esta oportunidad dar cuenta de la marcha de la Federación de Football de Chile durante el período de 1930.

Cumpliendo, pues, con esta disposición reglamentaria, procuraré exponer a grandes rasgos las características de la labor que se ha desarrollado en el período de 1930.

EL CAMPEONATO NACIONAL.

Desde comienzos de la temporada, el directorio se preocupó de dar término al Campeonato Nacional, cuyas finales habían quedado pendientes desde 1929. Al efecto, organizó el calendario respectivo, desarrollándose sucesivamente las siguientes partidas:

Antofagasta v. Santiago.
Coelo v. Chabarral.
Tala v. Zona Sur.
Coelo v. Zona Carbonífera; y Zona Sur v. el señor Norte.

Después de una serie de interesantes encuentros, correspondió jugar el último de los nombrados, los cuales obtuvieron un hermoso empate.

Quedaron, por consiguiente, ambos cuadros proclamados como campeones de Chile.

EL CONGRESO EXTRAORDINARIO SUDAMERICANO.

Por disposición superior, el 14 de mayo último se efectuó en Santiago un Congreso extraordinario, a fin de ocuparse de algunos tópicos relacionados con la marcha del football sudamericano y de ciertos puntos reglamentarios que se proyectaba abordar en el Congreso Mundial suscitado por la P. F. A.

Concurrieron las siguientes delegaciones:

Por Argentina, los señores J. Pignier, A. H. Rouquiey y V. Louttan.

Por Uruguay, el señor H. Gardil.

Por Ecuador, el señor A. Martín N.

Por el Perú, el señor B. Puente.

Por Bolivia, el señor B. Alcocer.

Por Paraguay, el señor B. Caballero.

Por Chile, el suscrito y los señores G. Somerville y A. Frías.

Concurrieron también, el Director y secretario de la Oficina Permanente, señores Alfredo Viera y Rob. Milbell.

Discutido el aspecto simplemente reglamentario a que se ajustó el Congreso, cabe consignar que durante el acto se pusieron de manifiesto las fuertes lazos de amistad que existen entre los deportistas de los diversos países hermanos.

Al clausurarse el Congreso, la Federación ofreció un banquete a la delegación chilena, donde se renovaron una vez más los votos por la armonía y mayor progreso del football sudamericano.

EL CERTAMEN MUNDIAL.

Conforme al compromiso contraído con anterioridad, la Federación Chilena, apenas terminado el Campeonato Nacional, procedió a la organización del cuadro que nos había de representar en el torneo mundial de Montevideo.

Número en primer término las diversas comisiones, trayendo la Jefatura de la concentración, en el director señor A. Frías.

Después de observar las características de los diferentes jugadores venidos de los distintos puntos del país, el conjunto representativo quedó como sigue:

Arqueros: Roberto Cortés y César Espinoza.

Zagueros: Ernesto Chaparro, Víctor Morales y Ulises Poirier.

Medio-zagueros: Art. Torres, Gino, Saavedra, Casimiro Torres, Gino, Rovers y Hum. Egüeta.

Delanteros: Carlos Schneebberger, Gino, Subiela, Carlos Vidal, Eberhard Villalobos, Gino, Arriagada, Tomás Ojeda, Horacio Muñoz, Juan Aguirre y Art. Godoy.

Completaron la delegación, los siguientes señores:

Presidente, el suscrito.

Asesor del equipo, el director señor A. Frías.

Secretario-técnico, el señor Luis A. Valenzuela.

Entrenador, el señor Jorge Orti.

Dr. don Carlos D. Aguirre.

Arbitro, señor Alberto Warkner; y Masajista, el señor Gino Flores.

Respecto a la actuación que el equipo chileno tuvo en el campeonato, sabe el H. C. que mereció la aprobación unánime de los críticos y deportistas en general.

En resumen, venció a México y a Francia por 3 a 0 y 1 a 0, respectivamente.

La partida final de la rueda, sostenida contra Argentina, nos fué desfavorable, tanto por la superioridad manifiesta de los convecioneros, como por diversos factores previstos que influyeron en el resultado.

En todo caso, quedó de manifiesto en forma concluyente que Chile ha progresado en football, aproximándose paulatinamente a sus hermanos de Conchente.

En cuanto a la conducta de los jugadores, fué sencillamente admirable tanto durante el desarrollo de los partidos, donde arrojaron grandes ovaciones por su singular labor, como en la vida privada durante el período de la delegación, dando la impresión de que estábamos en familia.

Al regreso, y como un acto de justicia, el directorio de la Federación acordó un voto de aplauso para todos los componentes, exhortándolos a que continúen en la senda que nos ha conducido a este triunfo.

Antes de cerrar este capítulo, justo es consignar las atenciones de que fué objeto la delegación, por parte del Con. J. J. Machado Rivas y de don Alfredo Viera, Director de la Oficina Permanente, con sede en la capital.

CONGRESO OLIMPIO.

En el mes de agosto se efectuó en Berlín el Congreso Olímpico Mundial, donde se abordaron preferentemente puntos relacionados con el amateurismo y profesionalismo en el football.

La Federación Chilena se hizo representar en dicha asamblea, por el señor Martín Figueroa, Encargado de Negocios acreditado en Viena, quien cumplió satisfactoriamente la misión que se le encomendaba.

RELACIONES INTERNACIONALES.

Durante el último año hemos seguido manteniendo cordiales relaciones con la mayoría de las confederaciones, principalmente con las de América, con algunas de las cuales se han cambiado afectuosas comunicaciones.

Cada vez que ha arribado a Chile alguna delegación de cualquiera nación hermana, ha sido en verdad un motivo de regocijo para nosotros, demostrando palpablemente la sinceridad de nuestros sentimientos.

DELEGACIONES EXTRANJERAS.

El año que acaba de terminar ha sido fecundo en lances internacionales. En efecto, numerosas delegaciones nos han visitado, viniendo a dar realce a la temporada, con el consiguiente beneficio de los admiradores del noble deporte.

Estable se consignar a continuación:

Olimpia, del Paraguay: cuadro internacional mexicano: Dragón de la Unión Británica, combinado de Mendoza, Gimnasia y Esgrima, de la misma ciudad transandina; Melgar, de Arequipa; Vélez Saraví, de Buenos Aires; Bellavista, de Montevideo; y Bolívar, de La Paz.

Nuestros jugadores, principalmente en los lances sostenidos contra los cuadros transandinos, en los cuales

se figuraban varios de los campeones mundiales, actuaron en forma brillante, logrando el triunfo ante el Belicista, conjunto capitaneado por Nasazzi.

PROGRESO DEL FOOTBALL.

Ya un hecho cierto que nuestro football ha progresado considerablemente, como pudo comprobarse primeramente en el Campeonato Mundial, y luego después en los diversos partidos realizados en el país, frente a equipos extranjeros de renombre.

Ya no marchamos a la zaga, sino a la vanguardia de estas entidades, que desde hace tiempo han quedado incorporadas entre las distracciones favoritas de la juventud. Día a día, se ve en el tesoro trabajo que se desarrolla, en que podemos sentirnos orgullosos del fruto de nuestros comunes esfuerzos.

LA ACCIÓN DE LOS ENTRENADORES.

Es oportuno constatar que en estos triunfos ha correspondido buena parte a la labor eficiente desplegada por los entrenadores oficiales señores Jorge Orti, capitaneado por la Dirección General de Educación Física, y don Enrique Teutsch, en el "Club Internacional", que en su época, prestó el fútbol.

Las enseñanzas inculcadas por ellos han producido su efecto y ya son muchas las ciudades que los solicitan al palpar los beneficios que reporta.

En el año 1930 los entrenadores no pudieron dedicarse por entero a la atención de las provincias por las preocupaciones del Campeonato Mundial. Sin embargo, se ha alcanzado a trabajar en algunas Asociaciones de Antofagasta, San Bernardo, Talca, Temuco, Osorno y Valdivia. En 1931 positivamente desarrollarán un provechoso programa tanto en provincias como en la capital.

REORGANIZACIONES.

La Federación, velando por el prestigio del deporte y observando ciertas irregularidades habidas en el seno de algunas direcciones provinciales, ordenó la reorganización de las Asociaciones de Temuco y Valparaíso.

REPRESION.

Los frecuentes excesos observados en los campos de juego, ya sean organizados por los espectadores o por los mismos elementos participantes, movió a este directorio al envío de una circular, donde junto con exhibir el caso que producía al football, recomendaba proceder con rigor ante los exaltados. Esa circular, bien acogida por las Asociaciones, ha producido ya sus efectos.

Es de esperar que en el futuro desaparezcan totalmente este mal, que en los últimos tiempos había tomado carácter grave. Tiempo es ya que cada club comprenda que los triunfos deportivos deben conquistarse con el esfuerzo, inteligencia y no echando mano de recursos ilícitos, que degradan y entorpecen la acción educativa que estas actividades sustentan.

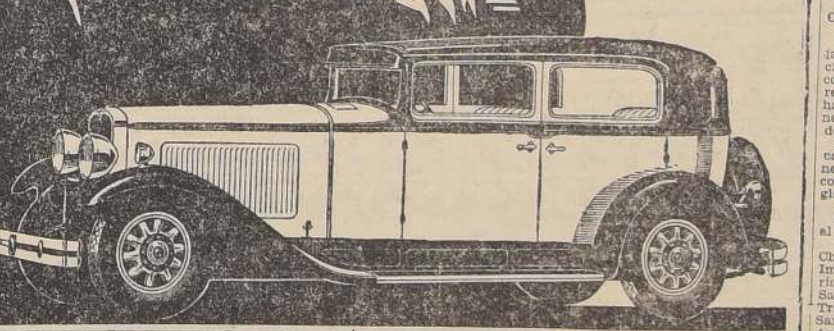
ATENCIÓN A LAS AFILIADAS.

El directorio de la Federación, con-

Los funerales de don Hernán Mailat

A las 9 horas de la mañana de hoy se efectuaron los funerales del malogrado deportista don Hernán Mailat Navarrete, miembro del Club Magallanes.

El cortejo partirá desde su casa habitación, ubicada en San Luis de Francia N.º 1415.



SUPERPOTENCIA PARA CUESTAS

YA SEA que se trate de escalar los Alpes, ya los Andes, este nuevo Nash Ocho en Línea de precio módico da un rendimiento excepcionalmente satisfactorio.

Su potencia para trepar cuestas y para acelerar rápidamente es suministrada por el vigoroso motor Ocho en Línea, de 75 caballos de fuerza, de alta compresión, con 9 cojinetes. Se combinan la fuerza, comodidad de viaje, la facilidad de manejo y el rendimiento de coche fino con la belleza de líneas de carrocería para convertir al Sedán Especial Ocho-77, que se ve arriba, en el automóvil más popular en su categoría de precio.

¿Porque no ve este nuevo Nash Ocho en Línea antes de comprar ningún coche? Vea también los otros dos Ochos en Línea más grandes y el nuevo Seis Nash, que son exhibidos ahora en nuestro salón de exposición.

UNICOS AGENTES:

VORWERK y Cia. (Sección Autos).

HUERFANOS 1083. — SANTIAGO.

Sub-Agente: RENE DE TERAN. — Delicias 1327.



CIGARRILLOS HABANOS

40-60 y 80 cts.

COMPANIA CHILENA DE TABACOS

Ahora podrá recibir usted SEGURAMENTE programas de radio por onda corta desde ultramar

Hoy, por vez primera, el nuevo Adaptador Radiola de Onda Corta convierte en cosa práctica la recepción de los programas de onda corta a grandes distancias.

El Adaptador Radiola no es uno de tantos. Fue ingeniosamente trazado para utilizar en su totalidad el circuito de los receptores corrientes de onda larga a que se conecta, utilizando toda la fuerza y la sensibilidad de aquellos. Además, convierte al receptor en un Super-heterodino de onda corta—el aparato más sensitivo y más selectivo que se conoce para la recepción de programas de onda corta.

Utilizando el Adaptador Radiola de onda corta es posible hacer funcionar el receptor con máxima eficacia, tanto en la recepción de programas de onda larga como de onda corta.

Volumen potentísimo—no se necesitan baterías ni acumuladores.

Visite hoy al vendedor de Radiolas en su distrito, quien le explicará cuán económicamente puede usted deleitarse con la buena música de otros muchos países—con el entretenimiento y diversión que el moderno Adaptador Radiola trae a Ud. desde el otro lado del mundo.



EL ADAPTADOR RADIOLA, ilustrado con la Radiola RCA 48, puede usarse con cualquier receptor de corriente alterna. Es compacto, de fácil construcción y viene en gabinete de metal color castaño muy elegante. Puede conectarse al Adaptador Radiola de onda corta a cualquier receptor con suma facilidad.

El Nuevo ADAPTADOR RADIOLA DE ONDA CORTA International Machinery Co.

Morandé 520.
Teléfono 82531.
Santiago.

Casa Edison
Agustinas 1054.
Teléfono 85225.
Santiago.

Edificio Grace.
Teléfono 2081.
Valparaíso.

RADIOLA RCA



Composturas en 2 horas
EN ARREGLO DE PLANCHAS DE DIENTES
Teléf. 88298
LABORATORIO
JULIO TOLEDO.—ESTADO 15
Ct. N.º.

COMPANIA Salitrera Procedimiento Matus
Citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el viernes 16 del presente, a las 10 horas, en el local social, Agustinas 975, oficinas 438/9, para dar cuenta de la Memoria y Balance y del futuro desarrollo de la Sociedad. Siendo esta segunda citación, la Junta tendrá lugar con los que asistieran.
EL PRESIDENTE.
Ct.—15—En.

"LA MAPOCHO"
COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS
BANDERA N.º 138
Citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el miércoles 21 del presente, a las 4 1/2 P. M., en su local, Bandera 138.
Santiago, 10 de enero de 1931.
ENRIQUE PEREZ RIESCO, Presidente.
Ct.—20—En.

LA PROTECTORA
COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS
BANDERA N.º 138
Citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el miércoles 21 del presente, a las 4 1/2 P. M., en sus oficinas, Bandera N.º 138.
Santiago, 10 de enero de 1931.
MANUEL DE LA LASTRA, Presidente.
Ct.—20—En.

Sociedad y Comunidad Colonizadora y Agrícola de Queule

Citase a reunión a todos los accionistas de este negocio, para tratar de asuntos de importancia y de gran interés para el sábado 17 de enero de 1931, en calle Testinos 340, 2.º piso, Yors. 3 F. M.

César Vicuña Correa

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO CRUZ
Causas criminales, divorcios, nulidad de matrimonios.
Agustinas 975. 4.º piso. Oficinas 401 y 402.
Teléfono 60936.

OSVALDO KOCH
Abogado.
Teléfono 60936.

VICENTE MOLINOS GAETE
Especialmente asuntos comerciales. Revisión títulos 11-12 17-18. Bandera 320. Teléfono 81753.

ANTONIO PLANET C.
RAUL OSBCHT
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Antio, 4.º piso, Ofic. 9. Casilla 3618. Teléfono 84907.

JORGE GUSTAVO SILVA
Abogado.
Materias civiles, comerciales y sociales. Morandé 440. Oficinas 32.

MEDICOS

Dr. ALLENDE NAVARRO
Recibido Suiza y Chile. 15 años Europa. Nerviosas, mentales. Monjea 1945. Teléfono 85851.

Dr. ALFREDO ALCAINO
Oídos, Nariz, Garganta.
Especialista. Jefe Hospital Salvador. Dioclecio 314. Teléfono 85107.

DOCTOR ALESSANDRINI
Cirujía, Ginecología, lujas, micturías, vómitos, 1.º y 3.º en Rencor. Dioclecio 314. Teléfono 85107.

Dr. EDUARDO ABUD
Bifón, vici urinarias.
Monjea 631. 2-3. Teléfono 80638.

Dr. ALONSO VIAL
Cirujía. Auto 86440. Cerro 8. De 2 a 3.

DOCTORA BEHM
Monjea 941.

Dr. BULNES
Pulmón. Rayos X. 2-4. Merced 320. Teléfono 82995.

Dr. ARTURO BARRAZA ARAYA
Urinarias, Veneréas, sífilis. 11 a 12. 2 a 8. Puente 557. Teléfono 63048.

Dr. JOSE BAUZA F.
Especialidad enfermedades de niños. Consultas de 8.30 a 5. Irrazaval 270. Teléfono 65753. (G) 6 J.

Dr. RUNSTER
Ginecología, Cirujía. 2 a 4. Ahumada 35. Teléfono 83476.

Dr. Leonidas Corona T.
ESTUDIOS EN EUROPA
Laboratorio Clínico. Delicias 858.

Dr. CASTANON
Pulmón. 3-5. Clases 457. Teléf. 83642.

Dr. EDUARDO CIENFUEGOS
Diatermia. Rayos ultra violeta. Monjea 359.

Dr. CLARES
Enfermedades nerviosas, regimenes, Miraflores 690. Consultas, de 10 a 12, y de 2-5. Estudios en Estados Unidos. Teléfono 85291.

Dr. CASTELLON
Piel y sífilis. San Antonio 570. De 3 y media a 5 y media. 28-E.

Dr. CASABELLAS
Regreso Europa Rayos, Corazón, Pulmónes, Estómago, Intestinos. Santo Domingo 1718. Teléfono 87690.

LABORATORIO CLINICO
Dr. Hector Corona T.
Delicias 938, frente a Ahumada. Exámenes Sangre, orina, expectoración, lujas gástrico, vacunas, etc. Metabolismo basal.

Dr. FERNANDO CRUZ F.
Londres 43.

Dr. ANGEL DIMITSTEIN
Rayos X. Diatermia. Corazón. Hígado, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 85848. De 1-4.

Dr. DIERMANN
Medicina, enfermedades nerviosas. Consultas: 8-4. Catedral 1165. Teléfono 89374.

Dr. ESPILDORA LUQUE
Consultas: 3-6. Delicias 416.

Dr. LUIS FUENZALIDA BRATO
Prof. de Medicina Infantil. Consultas de 2.30 a 5. M. de 5.00. Teléfono 87721.

Dr. GONZALEZ BARABONA
Rayos X. Diatermia.
Santo Domingo 1081. Teléfono 64568.

Dr. ANIBAL GREZ
Garganta, oídos, nariz. 2-4. Miguel de la Barra 412, esquina Merced. Teléfono 84519.

Dr. GANTES
Enfermedades niños. 3-8. Rosa 2066. Teléfono 80834.

Dr. GIANELLI
Estudios Europa.
Piel, sífilis, vías urinarias. Consultas: 2-6. 21 Mayo 562.

RAUL GARCIA VALENZUELA
Señoras. Partos. Londres 61. Teléfono 62087. 2-3-12.

Dr. OSCAR GUZMAN
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Monjea 1486.

Dr. GARCES RIQUELME
Oídos, nariz, garganta. San Antonio 570. 4 a 6. Teléfono 80827.

Dr. GIRON
Cirujía—Ginecología. Eléctrico 139.

Dr. GALLEGUILLAS
San Diego 374.
Diatermia. Ultravioleta.

Dr. GORGESKY
Estómago, Intestinos, hígado, pulmón. Rayos X. 2-5. Brasil 59.

Dr. HEINS
Piel, Sífilis, Radioterapia, Diatermia, Ultravioleta. Huérfanos 1511. G.—2-M.

Dr. INFANTE FERNANDEZ
Niños, adultos. Delicias 253. Teléfono 85647. 2-5.

Dr. ICAZA BARROS
Nataliel 155.

The American Shoe Factory

Se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas, para el viernes 16 de enero a las 11 1/2 A. M., en los salones de la Asociación de Industrias de Calzado y Curtidurías, Agustinas 615, para dar cuenta del Balance y Memoria correspondientes al Segundo Semestre de 1930.

Le corresponde a esta reunión elegir los miembros del Directorio y dos Inspectores de Cuentas para el presente año.

El registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 10 al 16 inclusive. Santiago, enero 11 de 1931

EL DIRECTORIO

Ct.—16—E

"LA SANTIAGO"

COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS
BANDERA N.º 138

Citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, para el miércoles 21 del presente, a las 4 P. M., en sus oficinas, Bandera 138.
Santiago, 10 de enero de 1931.

BENJAMIN F. BERNSTEIN,

Presidente.
Ct.—20—En.

"LA ALSACIA"

COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS
BANDERA N.º 138

Citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, para el miércoles 21 del presente, a las 4 P. M., en sus oficinas, Bandera 138.
Santiago, 10 de enero de 1931.

MANUEL DE LA LASTRA,

Presidente.
Ct.—20—En.

COMPANIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

En virtud de lo dispuesto en el artículo 30 de los Estatutos, citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el miércoles 21 del presente, a las 10 horas, en las Oficinas de la Compañía, Santo Domingo 1081, a fin de someter a su aprobación la Memoria y Balance correspondiente al Segundo Semestre de 1930.

En esta reunión corresponde elegir dos Inspectores propietarios y dos Suplentes, para el examen de las cuentas del presente semestre.

CARLOS CARVALLO AGUIRRE

Presidente.
Santiago, Enero 9 de 1931.

Ct.—21—E.

"LA NACION"

SUSCRICION ANUAL \$ 95.00
SUSCRICION SEMESTRAL \$ 50.00
SUSCRICION TRIMESTRAL \$ 27.00

"LOS TIEMPOS"

SUSCRICION ANUAL \$ 48.00
SUSCRICION SEMESTRAL \$ 26.00
SUSCRICION TRIMESTRAL \$ 14.00

Las suscripciones se sirven a contar desde cualquier fecha del año.

NO TIENE USTED CORRIENTE ELECTRICA?

LA NUEVA RADIOLA



21

Le resolverá el problema.



Lo último en Radiolas para hogares que no poseen electricidad.— Emplea Radiotrones de Refilla Blindada y los novísimos tipos 230.— Sumamente económica.— Una Radiola sensacional a un precio al alcance de todos, agricultores, veraneantes, etc.

Precio: \$ 1,100

Completa con Acumulador, Pilas, Radiotrones, Alto Parlante y Material de Antena. Lista para instalarse.

La misma Radiola para trabajar con pilas, solamente

\$ 1,000

International Machinery Co.

CASA EDISON

MORANDE 520.— TELEF. 82531.

AGUSTINAS 1054.— TELEF. 85225.

Lúzcase en la playa con un Bradley!

EL CORTE impecable, así como el material suave y duradero del BRADLEY, aseguran a usted comodidad, seductora elegancia y soltura de movimiento. . . . Examine el BRADLEY en las mejores tiendas, o comuníquese con nuestros agentes:

ALEJANDRO BASADOS C.

Casilla 473

SANTIAGO - CHILE



BRADLEY

KNITTING COMPANY • MILWAUKEE, WISCONSIN, U.S.A.

Dr. WEHRHANN
Perfeccionamiento Alemania. Estómago, Intestinos, hígado, Rayos X. Radiografía. Consultas: 3-5. Carmen 115. Teléfono 64951.

Dr. FELIX VALENZUELA
Tratamientos naturales. San Francisco 1138. (2-5).

Dr. VEGA NACHER
Exclusivamente pulmón. Consultas a hora fija. Miércoles y viernes. Clases 549. — Teléfono 63432.

Dr. MAURICIO WEINSTEIN
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Agustinas 1357. 3-5.

Dr. EDUARDO VALENZUELA
Medico clinico universitario. Piel, venéreas. Tratamiento gonorréa con diatermia y autovacunas. Consultas 1-8 1/2 u hora acordada. Rosa 1065. Teléfono 83622.

Dr. CARLOS SEAMAN
Médico cirujano. 14 a 16.30 horas. Delicias 235. Teléfono 82921.

Dr. ABRAHAM SCHWEITZER
OCULISTA
Londres 63. AUGENTE.

Dr. STOLING
Oculista
Compañía 1380. Consultas: 3 a 6.

Dr. STEIN
Título. Alemania-Chile. Cirujía. Medicina general. Domicilio. Consultas 3-6. Huérfanos 1800. Teléfono 89406.

CARLOS URRUTIA
4-5 Maestranza 735. Teléfono 221. Santa Elena.

Dr. VERDAGUER
Oculista. Moneda 1435.

Dr. VILUZA
Oculista.
Delicias 2122. Consultas 2-4.

Dr. VICUÑA HERBOSO
Regreso de Alemania.
Medicina Interna. Rayos X. Corazón. Riñón. Aparato digestivo. Sífilis. Lujas. micturías. vómitos. 3-4. Reserva hora: martes y jueves. Almirante Barros 270. Teléfono 80805.

Dr. PRATS
Jefe Clínica. Piel, Sífilis, Venéreas.
Hospital San Vicente. Examen al ultramicroscopio de ulceraciones sanitales. Tratamiento rápido por diatermia. Santo Domingo 849. De 4 a 6.

Dr. PUGA
Regreso de Europa.
Cirujía, enfermedades venéreas. Londres 91. Teléfono 82087.

Dr. MATRONS
NIDA AZAGRA
Ex-matrona Escuela de Obstetricia. Ultimos adelantos. Lord Cochran 152.

REBECA BRIONES
Recibo pensionistas. Cirujano especialista. Rosa 2019. Teléfono 6168.

CELIA CASTILLO
Pensionista. Atiende llamadas provinciales. Consultas gratis. Baquía 121. 10183-17-18.

MERCEDES BARRIGANDI
Regreso extranjero trayendo ultimos adelantos. Partos. Curaciones. Pensionado particular. Merced 381. Te 10183-17-18.

MATRONA ERAZO
N.º.
Mime. E. FRAGNAUD.
Matrona francesa. San Francisco 394.

ELCIRA GODOY DE CONTRERAS
Partos. Turno permanente. General Flores 36 (Providencia). — Teléfono 80810.

ROSA DE GARCIA, EX JEFE MATERNIDAD
Arturo Prat 814. N.º.

AMELIA MATUS
Pensionado Particular.
Curaciones. Echaurren 75. 8 Febr.

J. MORENO
Prat 727. Teléfono 62518. — Partos. Pensionistas.

CONSULTORIO PRIVADO
Consultas gratuitas. García Reyes 22.

PENSIONADO SEÑORA REYES
Partos. Emeralda 636.

FLOR VILLASECA
Recibo pensionistas. Lira 172. 1º. Teléfono 855.0.

CLINICA VENEREAS CIRUJIA
Alameda 3395. Huérfanos 9. 12. 3 a 8.

Tratamiento rápido. Alodero de sífilis. gonorréa. estreptococos. prostatitis. impotencia. Hospitalización. Facilidades. tratamientos. Teléfono 61593.

5.-AUTOMOVILES Y RODADOS EN GENERAL.

BUENOS AUTOMOVILES USADOS
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

AUTOMOVILES USADOS, GARANTIA
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

"EL CHOFER"
Se vende en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

BICICLETA CON RELOJ, VELOCIMETRO, luz, llave, vendida.
Se vende en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

AUTOS Y CAMIONES USADOS.
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

AUTOMOVILES USADOS, DE GRAN
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

LUBRICANTES INDUSTRIALES
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

GONDOLAS CON RECORRIDO
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

FLAMANTE CARROCERIA ESPECIAL
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

GONDOLA G. M. C., CARROCERIA
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

ARRIENDASE A FAMILIA BUENA
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

2.800 — BUICK CANADIENSE
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

OCCASION VENDO TAXI
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

AUTOMOVILES Y CAMIONES
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

CAMION FORD DEL 27
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

6.-AVES Y ANIMALES.
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

VENDENSE MIL POLLAS CATALANAS
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

REALIZO POR VIAJE, GALINAS
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

GATITOS PERSAS BLANCOS
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

VENDO PERRITOS BULL-DOG
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

MOQUILLO CURA INFALIBLE
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

7.-BALNEARIOS Y VERANEANTES.
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

CARTAGENA, VILLA MARY LUIZ
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

HOTEL PARIS, LLO-LILO, FRENTE
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

VERANEANTES! VALPARAISO!
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

CARTAGENA, PLAYA GRANDE
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

PENSION TEMPORADA VERANO
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

BALNEARIO DE PAPUDO, CLIMA
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

CARTAGENA, MON REPOS ESTO

ARRIENDASE AMOBIADO, POR LA
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

SE ARRIENDA POR LA TEMPORADA
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

CASA RESPECTO VINA DEL MAR
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

500, DEPARTAMENTO AMOBIADO
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

2.400 CARTAGENA, UNA CUADRA
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

VERANEANTES RECIBO MATRIMONIO
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

1.900 TEMPORADA ALGARROBO
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

VALPARAISO, PENSION, PIEZA
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

HOTEL ROYAL, CARTAGENA
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

8.-CITACIONES Y NOTIFICACIONES.
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRE
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

AVISO AL COMERCIO QUE VENDE
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

FISCALIA MILITAR DE SANTO
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

AVISO AL COMERCIO QUE VENDE
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

OCCASION VENDO TAXI
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

AUTOMOVILES Y CAMIONES
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

CAMION FORD DEL 27
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

6.-AVES Y ANIMALES.
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

VENDENSE MIL POLLAS CATALANAS
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

REALIZO POR VIAJE, GALINAS
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

GATITOS PERSAS BLANCOS
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

VENDO PERRITOS BULL-DOG
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

MOQUILLO CURA INFALIBLE
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

7.-BALNEARIOS Y VERANEANTES.
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

CARTAGENA, VILLA MARY LUIZ
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

HOTEL PARIS, LLO-LILO, FRENTE
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

VERANEANTES! VALPARAISO!
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

CARTAGENA, PLAYA GRANDE
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

PENSION TEMPORADA VERANO
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

10.-DE INTERES PARA EL HOGAR.

SE 10 SEMANALES ENTREGAMOS
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

COCHES-CUNA PARA GUAGUAS
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

NECESITA SEÑORITAS. BANDERA
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

SEÑORITA SEPA BIEN CUATRO
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

PIEZAS AMOBIADAS, BALCONES
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

DACTILOGRAFA TRAGA SU MA
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

VESTIDOS, ABRIGOS, VENDI
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

CAJA DE CREDITO POPULAR
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

11.-DIVERSOS.
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

"LA MUTUAL DE LA ARMADA Y
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

NECESITO EMPLEADA PENSION
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

COCINERAS, MANO, NISERAS
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

NECESITO EMPLEADA CON RECO
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

NECESITASE EMPLEADA PARA EL
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

100, SUELDO, EMPLEADA EXTRA
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

COCINERA COMPETENTE, CON RE
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

CENTRAL ARRIENDO LINDA PIEZA
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

COCINERA Y EMPLEADA PARA LAS
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

EMPLEADA NECESITO, PROVIDEN
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

NISO PARA MANDADOS, INDEPEN
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

NISA JOVEN, UTIL, PARA QUEHA
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

NECESITO EMPLEADA, MATUCANA
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

EMPLEADA RECOMENDADA QUE
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

NECESITO BUENA COCINERA CON
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

AGENCIA EMPLEOS, DELICIAS 2467
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

MATRIMONIO NECESITA NISA JO
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

EMPLEADAS COCINA, COMEDOR
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

EMPLEADA PARA LA MANO, NECES
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

NECESITO AYUDANTA COCINA PA
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

14.-EMPLEADOS DOMESTICOS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

NECESITASE UNA EMPLEADA, LO
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

MATRIMONIO EXTRANJERO, NECES
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

SE NECESITA UNA NISA PARA EL
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

NECESITO EMPLEADA PENSION
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

COCINERAS, MANO, NISERAS
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

NECESITO EMPLEADA CON RECO
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

NECESITASE EMPLEADA PARA EL
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

100, SUELDO, EMPLEADA EXTRA
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

COCINERA COMPETENTE, CON RE
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

CENTRAL ARRIENDO LINDA PIEZA
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

COCINERA Y EMPLEADA PARA LAS
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

EMPLEADA NECESITO, PROVIDEN
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

NISO PARA MANDADOS, INDEPEN
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

NISA JOVEN, UTIL, PARA QUEHA
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

NECESITO EMPLEADA, MATUCANA
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

EMPLEADA RECOMENDADA QUE
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

NECESITO BUENA COCINERA CON
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

AGENCIA EMPLEOS, DELICIAS 2467
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

MATRIMONIO NECESITA NISA JO
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

EMPLEADAS COCINA, COMEDOR
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

EMPLEADA PARA LA MANO, NECES
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

NECESITO AYUDANTA COCINA PA
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

15.-GARAGES.
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

BOXES ARRIENDANSE DESDE 40
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

BOXES COMODOS PARA GONDO
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

16.-HOTEL Y PENSIONES
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

HOTEL FOMOS, PIEZAS DESDE 5
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

17.-JUDICIALES.
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

REMANE JUDICIAL. — POR ORDEN
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

PALACE HOTEL

ALAMEDA 2860
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

PIEZAS PENSION, PRAT 42
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

SAN FRANCISCO 92, PIEZAS, PEN
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

PIEZAS CALLE PENSION PRAT 187
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

PENSION, PIEZAS, ALONSO OVALLE
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

HOTEL FAMILIA, PIEZAS DESDE 3
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

PIZA SUS VIANDAS AL RESTAURANT
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

PIZA SUS VIANDAS AL RESTAURANT
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

PIZA SUS VIANDAS AL RESTAURANT
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

PIZA SUS VIANDAS AL RESTAURANT
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

PIZA SUS VIANDAS AL RESTAURANT
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

PIZA SUS VIANDAS AL RESTAURANT
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

PIZA SUS VIANDAS AL RESTAURANT
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

PIZA SUS VIANDAS AL RESTAURANT
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

PIZA SUS VIANDAS AL RESTAURANT
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

PIZA SUS VIANDAS AL RESTAURANT
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

PIZA SUS VIANDAS AL RESTAURANT
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

PIZA SUS VIANDAS AL RESTAURANT
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

PIZA SUS VIANDAS AL RESTAURANT
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

PIZA SUS VIANDAS AL RESTAURANT
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

PIZA SUS VIANDAS AL RESTAURANT
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

PIZA SUS VIANDAS AL RESTAURANT
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

PIZA SUS VIANDAS AL RESTAURANT
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

PIZA SUS VIANDAS AL RESTAURANT
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

PIZA SUS VIANDAS AL RESTAURANT
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

PIZA SUS VIANDAS AL RESTAURANT
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

PIZA SUS VIANDAS AL RESTAURANT
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

PIZA SUS VIANDAS AL RESTAURANT
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

PIZA SUS VIANDAS AL RESTAURANT
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

MEMORANDUM

— DE —
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

"LA NACION"
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

SANTO DEL DIA
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

STOS. GUMERCINDO Y LEONCIO
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

TURNO DE BOTICAS
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

SECTOR CENTRO.—Farmacias: Inglesa, Delicias 351, Española,
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

SECTOR MAPOCHO NORTE.—Farmacias: Rojo, Independencia 181,
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

SECTOR YUNGAY-ESTACION, LADO NORTE Y COMUNA DE YUN-
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

SECTOR SUR ORIENTE.—Farmacias: N. S. Matta, Santa Rosa 1100,
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

SECTOR PUEBLO.—Farmacia: Aravena, Irrazaval 1864.
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

SECTOR PROVIDENCIA.—Farmacia: San Alfonso, Avenida Semina-
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

MEDICOS LEGISTAS
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

TURNO JUDICIAL
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

FUNCIONARIOS JUDICIALES DE TURNO
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

En lo civil: Abogado doña Blanca Arce, Teatinos 870; procu-
Se venden en el Garage Buick, San Ignacio 480, de Morrison y Clavero.

En lo Criminal: Abogado don Oscar Labatut, Carmen 42; procu-
Se venden en el

